



SOTONG  
COMMUNICATION

(주)통역법인 소통 회사소개서

# CONTENTS

1

회사소개

인사말  
기업 철학  
연혁

2

서비스

통역  
번역  
M.I.C.E  
화상회의  
글로벌  
출판

3

고객사

주요 고객사

4

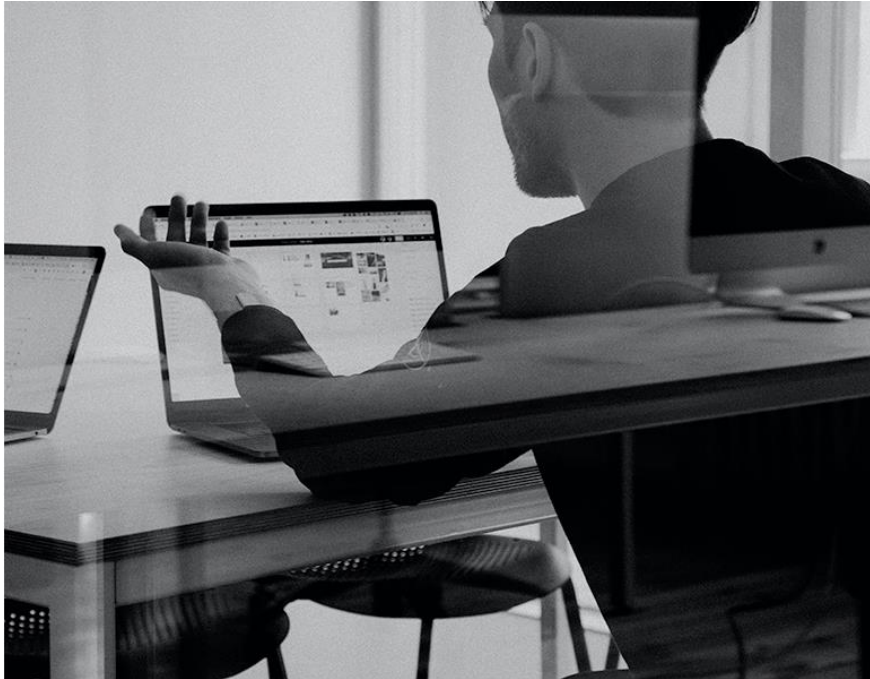
포트폴리오

주요실적



SOTONG Communication

회사 소개



## 사람과 사람을 잇는 것은 오픈 된 상호 소통입니다.

(주)통역법인 소통은 신뢰에 기반한 열린 소통의 자세로  
진실된 커뮤니케이션을 위해 고객의 니즈에 항상 귀를 열며  
어떠한 의뢰와 요청에도 최고 품질의 통역·번역을 제공합니다.

모든 결과물은 신뢰에 입각한 믿음이 담겨있는 관계에서 나옵니다.  
그 신뢰를 유지하는 자세로 고객사의 니즈에 응대해온 소통은  
급변하는 상황에서도 그 신뢰를 상기하며  
고객의 요청사항에 더 적극적으로 대처합니다.

마음과 마음을 잇는  
마음과 마음이 닿는  
기업이 되기 위해 끊임없이 노력하겠습니다.

**(주)통역법인 소통 일동**

# DELIVER IT AS YOUR LANGUAGE

1:1 관계를 기본 마음가짐으로, 고객의 언어에 맞는 올바른 서비스를 제공할 것입니다.

通

**Right Partnership**

올바른 파트너십을 지향합니다

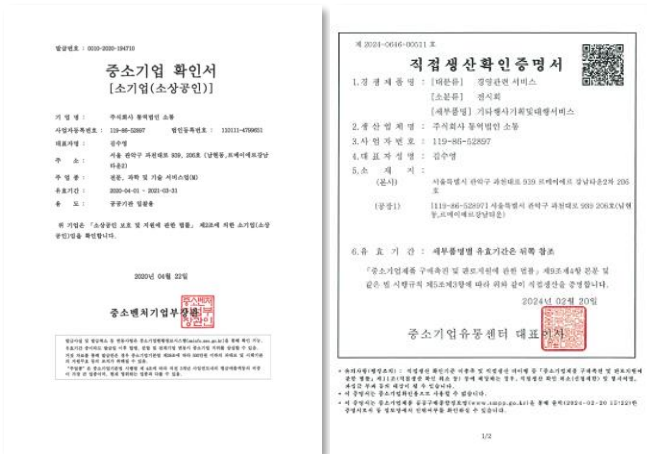
**Open Relationship**

올곧은 관계를 이끌겠습니다

**True Communication**

진실된 소통을 지원합니다

# (주)통역법인 소통 서비스의 새로운 통로가 되다.



- 2012 02  
통역업, 번역업 등을 목적으로 회사설립
- 2013 02  
다국어 번역, 통역 회사로 서비스 영역 확장
- 2016 12  
서울시 관악구 과천대로 939, 제 1002호로 본점 이전
- 2017 02  
미국지사 신설, 해외 네트워크 인프라 구축
- 2018 02  
한국기업데이터 기업신용평가 인증
- 04  
여성기업 확인서 발급 / 중소기업 확인서 발급 / 출판사 신고
- 10  
서울시 관악구 과천대로 939, 제 206호로 본점 확장 이전
- 2020 01  
직접생산확인증명서 (행사기획/대행) 발급
- 06  
화상회의팀 신설
- 2023 09  
글로벌 번역팀 확장

SERVICE

서비스





최고의 파트너십을 위한 소통의 절차입니다.





## 통역의 새로운 패러다임을 제시하다.

**통역사는 언어를 매개로 하는  
국가·문화의 연결고리입니다.**

(주)통역법인 소통은

전문 통역사 양성기관인 통역 대학원에서 배출된

국제 커뮤니케이션 전문가이자

국제적 안목과 전문가적 소양을 겸비한

세계적 수준의 국제회의 통역사분들로 구성된 인력을 중심으로

다양한 전문 분야에 대한 풍부한 통역 경험을 갖춘

통역사들과 함께 하고 있으며,

모든 분야에서 가장 알맞은 통역 서비스를 제공합니다.



분야 : 동시통역 / 순차통역 / 수행통역 등

# 창작자의 메시지를 전달한다.

**DP1710**



**The Joseon Dynasty(법물리/손거울)** 더모자이크 조선시대 왕실 복식 이미지로 디자인한 텀블러와 손거울. 전통적인 이미지를 차용하되 감각적인 색감을 배치하여 심미감을 높였으며 한국을 알리는 기념품으로도 알맞다.

**The Joseon Dynasty(간장거울/手鏡) The MOJAIC** 朝鮮王朝の服飾イメージをデザインしたタンブラーと手鏡。伝統的なイメージに趣味的な色使いを合わせたことでデザイン性が高く、韓国土産にもふさわしい。

**The Joseon Dynasty(保溫杯/化粧鏡) The MOJAIC** 帶有朝鮮時期王室服飾圖案的保溫杯和化粧鏡，傳統圖案和色系的色彩展現單美效果，適合作為代表韓國的紀念品。

**The Joseon Dynasty(DIY Tumbler/Mirror) The MOJAIC** Travel mugs and hand mirrors featuring illustrations of Joseon-era royal fashion. Great souvenirs that capture Korean aesthetic sensibilities.

Tumbler : 73x73x207mm, KRW 20,000  
Hand Mirrors : 63x63x12mm, KRW 6,000

**CC1802**



**모마에너 몽니 봉제인형** 아트피규어 캐릭터 '모마에너 몽니'는 유네스코 인류무형문화유산으로 등재되어 있는 제주해녀문화를 기반으로 한 제주 특색 캐릭터이다. 봉제인형 외에도 캐릭터 상품, 동화책, 애니메이션, 애플리케이션 등 여러 형태로 만나볼 수 있다.

**おびっこ海女、モンニぬいぐるみ ARTPQ** キャラクター「おびっこ海女モンニ」は、ユネスコ、ユネスコ無形文化遺産に登録されている濟州海女文化を基にした濟州のご当地キャラクターである。ぬいぐるみ以外にもキャラクター商品や話話の本、アニメなど、様々な形態で見ることが出来る。

**小海女精緻布娃娃 ARTPQ** “小海女萌妮”卡通人物形象承襲着被列入联合国教科文组织人类非物质文化遗产名录的济州海女文化。除布娃娃外，还推出周边产品、童话故事书、动画、应用程序等各种类型的内部。

**MONGNI ARTPQ** MONGNI is a stuffed doll of Little Diver Mongni, a folksy character based on the culture of female divers of Jeju, which was inscribed on the UNESCO List of Intangible Cultural Heritage in 2016. In addition to this doll, the character has been developed into a variety of goods, storybooks, TV animation series, and mobile application.

**CC1501**



**백사백의 조선왕조실록** 휴머니스트 출판그룹 조선왕조실록을 토대로 조선왕조의 500년 역사를 20권의 만화로 재구성했다. 남녀노소 누구나 봐도 쉽게 이해할 수 있고 역사 속 시간을 생생하게 만날 수 있는 국민 교양서 같은 만화이다.

**パク・シベクの朝鮮王朝実録** ヒューマンスト出版グループ 朝鮮王朝実録を元に、朝鮮王朝500年の歴史を20冊の漫画で再現した。老若男女誰でも簡単に理解でき、歴史的な事件にリアルに臨めることができる国民的な教養書のような漫画だ。

**朴善翁의朝鮮王朝實錄 Humanist出版集團** 在朝鮮王朝實錄的基礎上，將朝鮮王朝500年的歷史改編進20本漫畫中。生動再現歷史事件，男女老少都可以輕鬆閱讀。是一部可以稱為國民教養書的漫畫。

**The Annals of the Joseon Dynasty by Pak Si-baek** Humanist Publishing Group  
“The Annals of the Joseon Dynasty” reimagines the 500-year history of the Joseon Dynasty as twenty volumes of cartoons. Easily comprehensible even for children, the cartoons provide edifying entertainment for all.

All 29 volumes  
SET : KRW 217,000

**CR1830**



**울림나전 트레이 II** 박만순울림공방 2017년에 지정된 울림나전 트레이를 변형해 만든 시리즈 상품. 나무 위에 일정한 형태의 울림이 그대로 드러나게 표현해 울림공예품의 매력을 강조했다. 테두리쪽 다양한 색으로 울림이 울려 울림을 풍성하게 했다.

**漆塗り母貝トレイ II** パク・マンソン漆塗り工房 2017年に指定された漆塗母貝トレイを案形させて作ったシリーズ商品。木の上にかぶせた漆の質感がそのまま表れるように表現し、漆塗工芸品の魅力を強調した。縁には多彩な色を塗ってテーブルの上に活気を与えようとした。

**漆艺螺钿托盘 II** 朴滿順漆艺工場 改良2017年入選的“漆艺螺钿托盘”的系列商品。将粘土木制的螺钿质感厚薄地呈现出来，彰显了漆艺品的魅力。再以多种颜色装饰托盘边缘，赋予点装饰感。

**Lacquered Mother-of-pearl Tray II** Park Mansoon Lacquer Pottery  
An upgraded version of Lacquered Mother-of-Pearl Tray, which was an Excellent Cultural Product in 2017. The texture of the hemp cloth covering the wood highlights the charm of lacquerware. The borders are painted in various colors to bring the table to life.

Birch, lacquering, mother-of-pearls  
385x285x15mm  
KRW 300,000

# 번역가는 의미를 전달하는 메신저입니다.

글로벌 시대에서 번역 서비스는 단순히 한 언어에서 다른 언어로 내용을 전달이 아닌, 다른 문화에 대한 깊은 이해를 기반으로 창작자의 의도를 충분히 반영해 전달해야 합니다.

## (주) 통역법인 소통은

통역번역 대학원에서 배출된 전문 번역사 인력을 구성해 나날이 중요해지는 번역 요구사항에 맞추어 컨퍼런스 자료, 각종 문서, 영상 자료, 웹사이트, 전사작업 등 다양한 분야에서 전문 번역을 제공합니다.

분야 : 회의 발표문 / 뉴스레터 / 웹사이트 / 영상(자막) / 문화 콘텐츠 등

최고의 행사를 수행하는  
최적의 **파트너**가 되다.

행사를 성공으로 이끄는 원동력은  
최적화된 서비스의 품질입니다.

(주)통역법인 소통은

행사 각 부분에 걸맞는 전문 파트너와 함께합니다.

의전, 리에종, 컨시어지, MC, 라포터 등 분야에서도

행사취지에 걸맞으며 행사품격을 높일 수 있는 서비스를 제공합니다.



MC



의전



리에종



라포터



컨시어지

# 글로벌 시대 비즈니스 **협력자**가 되다.

**급변하는 환경에도  
우리의 비즈니스는 계속 되어야 합니다.**

(주)통역법인 소통은 직접생산확인증명서를 받은 기업으로  
컨퍼런스를 기획, 운영, 관리할 수 있는 체계를 갖추고 있습니다.  
모두가 온라인으로 참여하는 소규모 온라인 미팅부터  
온·오프라인이 결합 된 하이브리드 컨퍼런스 까지  
다양한 형태의 화상회의를 최적화된 서비스로 지원합니다.



ONLINE MEETING



ONLINE SEMINAR



OFFLINE CONFERENCE



HYBRID CONFERENCE



## 온라인 화상회의를 위한 ONLINE CAFE형 **STUDIO**

**점차 원격화 되는 화상회의 지원을 위해  
CAFE형 화상회의 공간을 제안 드립니다.**

(주)통역법인 소통은 점차 원격화 되며 형태가 다양해 지는 화상회의를 지원하기 위해 CAFE WOW와의 파트너십을 맺고, 동시통역실을 갖춘 원격 화상회의실을 구축 제안합니다.



화상 콘솔 세팅



동시 통역실



개별 회의실



스튜디오 전체 전경

언제나 어디서나  
언어의 **커넥터**가 되다.

**커뮤니케이션 서비스도  
세계화가 되고 있습니다.**

(주)통역법인 소통은 세계 여러 국가/지역별  
각 국가와 지역을 대표하는  
전문 통역협회 및 기관과의 긴밀한 파트너십을 통해  
현지에 필요한 통역 서비스를 제공합니다.



# 책장 안에 새로운 **문화**를 펼치다.

## 통·번역을 넘어서 다른 문화와의 소통을 이어갑니다.

(주)통역법인 소통은

통·번역 매개자 역할에서 한걸음 더 나아가  
책을 통한 각국 문화간의 교류를 지향합니다.

국가간 문화간 새로운 소통이 이루어 질 수 있도록  
다양한 국가의 책을 소개 및 출판하는 서비스를 제공합니다.





A low-angle, upward-looking photograph of several modern skyscrapers with glass facades. The buildings are silhouetted against a dark, overcast sky. Some windows are illuminated from within, creating a grid of small lights. The perspective is from a lower level, looking up at the towering structures.

CLIENTS

주요 고객사



외교부  
Ministry of Foreign Affairs



통일부  
Ministry of Unification



교육부  
Ministry of Education



행정안전부  
Ministry of the Interior and Safety



국토교통부  
Ministry of Land, Infrastructure and Transport



환경부  
Ministry of Environment



문화체육관광부  
Ministry of Culture, Sports and Tourism



서울특별시



부산광역시  
BUSAN METROPOLITAN CITY



창원시



강남구  
GANG NAM GU



NIA 한국정보화진흥원  
NATIONAL INFORMATION SOCIETY AGENCY



국가철도공단  
KOREA NATIONAL RAILWAY



KRI 한국철도기술연구원  
Korea Railroad Research Institute



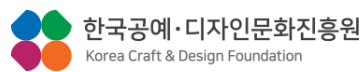
EAI  
EAST ASIA INSTITUTE



식품안전정보원  
NATIONAL FOOD SAFETY INFORMATION SERVICE



KCAB



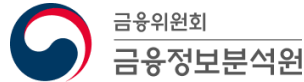
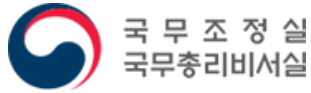
한국공예·디자인문화진흥원  
Korea Craft & Design Foundation



문화체육관광부  
국립국어원



중앙선거관리위원회  
NATIONAL ELECTION COMMISSION





**NAVER**

 **LG CNS**

**KIA**

  
**HYUNDAI**

 **현대건설**

 **LOTTE**

  
**SK hynix**

**TMAP MOBILITY**

  
**S-OIL**

 **한화생명**

 **MG새마을금고**

**emart**

**요기요**

**AMOREPACIFIC**

 **Korea Zinc**

 **금호전기**

 **LG Display**

**UNICITY.**

  
**JOSUN  
PALACE**

  
**Marriott**  
HOTELS · RESORTS · SUITES



**INNOCEAN**

**coex**



**KBS 아트비전**

**Cheil**



**MBC C&I**

**대학내일**

**Z (주)제로쿨투어**

**KF 한국농어촌공사**

**SAMPYO**

**LANEIGE**



**Y 용인대학교**

**Burson**



**HYPERCONNECT®**



# PORTFOLIO

## 주요실적



화상

2024



UNESCO BOD Meeting



IAA Conference

- LG CNS – Accenture ERP 회의
- LG CNS - Fujitsu DB 회의
- LG CNS - LG Household & Healthcare SAP ERP 회의
- LG CNS – Deloitte India DB 회의
- LG CNS - AWS Chime 화상회의
- LG CNS - LG CNS 화학글로벌사업팀 회의
- NAVER – NAVER LAPS WORKSHOP
- HYUNDAI MOTOR COMPANY - GMID Conference
- 경제인문사회연구원 - 제51차 세종국가리더십포럼
- 한국체육공단 – KSPo 개도국 체육공무원 연수
- KF 국제교류재단 – 2024 한-중앙아 정책토론회
- KF 국제교류재단 - KF 한중앙아 싱크탱크 라운드테이블
- 전문건설공제조합 - 탄자니아 건설기술자 대상 화상 교육
- 콘라드 아데나워/한국교통연구원 – 모빌리티 대전환
- 산자부/대한상사중재원/KOTRA – 해외투자 규제 환경과 대응방안 설명회
- 시흥시 – 시화국제포럼
- Informa Connect – Australia\_Korea Defence Congress

- 미국곡물협회 – 2024년 국제곡물시장 전망과 사업환경 세미나
- 미국곡물협회 – 2024 미국 식용보리의 건강솔루션 웨비나
- 미국대두협회 – SoyConnex
- 미국대두협회 – Pre SoyConnex
- WORLD BANK/IFC - IFC Blended Finance Roundtable
- Asian Development BANK – ADB Knowledge Sharing Program in Customs Modernization
- Interprefy - Interprefy Interpretation Conference
- International Actuarial Association – 국제계리사협회 국제회의
- UNICITY KOREA –2024 GLOBAL LEADERSHIP & INNOVATION CONFERENCE
- CME GROUP – Institutional Investor Forum
- KDI - 르완다 KSP 중간 보고회
- KDI SCHOOL –2024 International Seminar on Managing for Development Result
- 서울디자인재단 – 서울디자인어워드 심사단\_자문위원 워크샵
- MARKETS GROUP – KOREA INVESTORS FORUM
- 유네스코 국제기록유산센터 – The 8<sup>th</sup> ICDH Board of Directors Meeting

화상

2023



GICA 2023 Autumn Meeting



2023 한-세계 화상 비즈니스워크

**Malaysian Embassy in Korea** – Malaysian Sustainable

Palm Oil for South Korean Market

**미국곡물협회** – 2023 미국 식용보리의 건강솔루션 웨비나

**산업통상자원부+** – OECD RBC (기업책임경영) 각료회의

**경제인문사회연구회** – 제50차 세종국가리더십포럼

**MG 새마을금고** – 새마을금고 창립 60주년 국제컨퍼런스

**경제인문사회연구회** – 제2회 한-베 인문 국제컨퍼런스

**평화한국** – 북한인권 증진을 위한 국제컨퍼런스

**KF 국제교류재단** – 2023 제10회 한-중양아 정책토론회

**한국산업인력공단** – 한국산업인력공단(HRD KOREA)-태국

전문자격원 (TPQI) 교류협력 워크숍

**동아시아연구원 (EAI)** – 동아시아미래포럼

**미국곡물협회** – 2024년 국제곡물시장 전망과 사업환경 세미나

**GICA (Global Industrial Cooperation Association, 국제산업**

**협력협회)** – GICA 2023 Autumn Meeting

**한국자원봉사문화/한국사회복지협의회** – 글로벌 CSR 포럼

**KDI SCHOOL** – 2023 International Seminar on Managing for

Development Result

**창원시청** – 2023 한-세계 화상 비즈니스워크

**페루대사관** – PERU INFRASTRUCTURE INVESTMENT

ROADSHOW

**한국콘텐츠진흥원** – 2023 융합포럼

**MARKETS GROUP** – KOREA INVESTORS FORUM

**유네스코 국제기록유산센터** – The 7<sup>th</sup> ICDH Board of Directors

Meeting

화상

2022



한전 BIXPO 2022



항만국조치협정 이행 워크숍

- 한독 (HANDOK)** – Galafold NEO Academy Webinar
- 은행연합회** – 은행연합회 은행임원/부서장 초청 조찬 세미나
- 외교부/경제인문사회연구원** - 한중관계 미래발전위원회 4개 분과 3, 4차 합동회의, 전체회의  
(미래계획분과, 정치외교분과, 경제통상분과, 사회문화분과)
- 미국 대두협회** – 2022 U.S. Food Bean Buyers Conference
- 행정안전부/한국지능정보사회진흥원** – 제9회 디지털 네이션스 장관회의 화상 사무국
- 서울시청** – 제10차 세계대중교통협회 정부기관위원회 회의  
UITP Asia-Pacific Organising Authorities Platform (APOAP) Meeting
- 스마트제조혁신협회** – 2022 글로벌 메타버스 세미나
- NCSOFT** – NCSOFT ART DIRECTOR PRESENTATION
- 행정안전부** – 2022 세계 재도전 포럼
- 미국 대두협회** - 2022 Soybean Oil Workshop
- UN/FAO** – Port State Measures Agreement (PSMA) Regional Coordination Meeting for Asia, 항만국조치협정 이행 워크숍
- 서울대학교 의과대학 통일의학센터** – 2022 한반도 보건의료협력 국제세미나
- APEC 국제교육협력원/교육부** – 2022 국제교육협력 (CONURI) 역량강화 교원연수
- APEC 국제교육협력원/교육부** – 2022 국제교육협력 (CONURI) 스쿨리더십 아카데미

- C40/서울시청** – 2022 시장총회, C40 World Mayors Summit 2022
- 동아시아연구원 (EAI)** – South Korea’s Support for Democratic Resilience in Asia
- 동아시아연구원 (EAI)** – MBN-동아시아연구원 제3회 외교전략 심포지엄
- 외교부** – 한중수교 30주년 기념, 한중우호포럼
- KOREA BIO** – BIX 2022, 바이오플러스 인터팩스 코리아 2022
- 경기연구원** – 제15회 경기연구원-산동사회과학연구원 발전포럼
- 롯데쇼핑** – 롯데쇼핑-오카도 파트너쉽 체결식
- 한국전력/김대중컨벤션센터** – BIXPO 2022
- SHEARMAN & STERLING/대한상사증재원** – Crypto Winter: The Asia Pacific’s Shirting Crypto Dispute Landscape
- 미국곡물협회** – 미국곡물협회 한국사무소 50주년 기념 리셉션
- 한국 데이터센터** – Filecoin Network Day
- 콘라드아데나워** – 종교의 자유-독일과 한국의 사례 토론회
- 미국 대두협회** - USEEC Crushers Meeting (Virtual – Hybrid)
- 서울시청** – 제53차 외국인 투자 자문회의 (FIAC)
- LG CNS** – LG CNS Training Program with Google Cloud Advanced Solutions Lab for ML
- LG CNS** - Salesforce Ignite 워크숍
- LG CNS** - 액센츄어 NERP 협업 양사 임원회의
- ACCENTURE/LG CNS** - LG전자 마케팅 역량 Assessment 프로젝트
- SERVICENOW** - Service Bridge Tech Demo Presentation



화상

2021



UITP AP OAP 회의 2021



한중관계 미래발전위원회 제2차 전체회의

- 미국 곡물협회 - 2021 NCI (Northern Crop Institute), Health Solutions for Food Barley Online Courses
- 미국 대두협회 - Vegetable Oil Market Review
- 미국 대두협회 - 2021 U.S. Food Bean Buyers Conference
- 한국직업능력개발원 - ASEAN TEAM Project Component 1
- 미국 곡물협회 - 미국 수출옥수수 품질보고 및 시장전망 웨비나
- LG CNS - ASL Program Training
- 행정안전부 - 2021 실패박람회 선포식 및 발대식
- 대구광역시 - 대구국제가스 심포지엄
- 콘라드아데나워 재단 - 인도 태평양 웨비나 (KAS Indo-Pacific Advisory Group Korea x PerthUSAsia Centre)
- 한독제약 - Galafold MOVE webinar (The Evidence of Galafold Focusing on Renal Function form Clinical Trials to Real World Experience)
- 기아자동차 - 2021 KIA Top Leader Program (Fusion Presentation & Working Session for Top Executives)
- 통일부 - 제10차 한독통일자문위원회
- 미국곡물협회 - 2021/22 미국 옥수수 작황 및 곡물시장 전망 웨비나 2021/22 NA Virtual US Corn Crop Tour
- 외교부 - 한중관계 미래발전위원회: 중국 왕의부장 방한/중국 대표단 회견

- 외교부/경제인문사회연구원 - 한중관계 미래발전위원회 출범식 겸 제1차 전체회의
- 서울시청 - 제8차, 제9차 세계대중교통협회 아.태 정부기관위원회 UITP Asia-Pacific Organising Authorities Platform (APOAP) Meeting
- 미국 대두협회 - 2021 U.S. Soy Buyers Outlook Conference
- 김대중컨벤션센터 - 2021 KDJ 민주인권평화포럼
- 콘라드아데나워 - The 11<sup>th</sup> Joint Conference of Konrad-Adenauer-Stiftung and Research Institute for National Security Affairs (RINSA)
- 국제조정센터 - 제2회 KIMC 국제세미나 The 2<sup>nd</sup> KIMC International Seminar
- 외교부/경제인문사회연구원 - 한중관계 미래발전위원회 제2차 전체회의
- 경제인문사회연구원 - 한중관계 미래발전위원회 4개 분과 1,2차 합동회의 (미래계획분과, 정치외교분과, 경제통상분과, 사회문화분과)
- 미국 대두협회 - USEEC Crushers Meeting (Virtual - Hybrid)
- 국무조정실 - 2021 개발 협력의 날 기념식
- 대한토목학회 - 대한토목학회 창립 70주년 기념식
- 서울시청 - 제52차 외국인 투자 자문회의 (FIAC)

화상

2020



Inclusive Korea 2020



한-베 온라인 교류협력 워크숍

**미국 곡물협회** - DDGS Technical Webinar

**김대중컨벤션센터** - KDJ민주인권평화포럼

**KDI 대학원** - 아세안-인도 거시금융경제 워크숍

**미국곡물협회** - Expand U.S.Ethanol Export in Asia

**미국곡물협회** - Virtual Ethanol Buyers' Conference

**서울시청** - 서울시 GFCI 화상회의

**서울시청** - UITP Asia-Pacific Organizing Authorities Platform (APOAP) Meeting

**(재)국제스포츠전략위원회** - 2020 ISF 국제 스포츠커리어 컨퍼런스

**중소기업청** - 스타트업 화상회의

**국민체육진흥공단** - 2020년 드림 투게더 서울 포럼

**서울시청** - 서울시 2020 외국인투자자문회의

**미국 대두협회** - 2020 U.S. Soy Buyers Outlook Conference

**미국 곡물협회** - 2020/21 U.S. and Global Grain Market Issues

and Outlook Webinar (미국과 세계 곡물시장 주요 이슈 및 전망 웨비나)

**KDI 대학원** - The Frontiers in Development Policy Conference 2020

**KDI** - 2020 미래전략컨퍼런스

**KDI 대학원** - KDIS Alumni Knowledge Sharing Hybrid Seminar - Economic and Financial Forecasts for the Post-COVID Era

**KDI 대학원** - Inclusive Korea 2020 국제 컨퍼런스 행사 대행

**한국산업인력공단** - 한-베 온라인 교류협력 워크숍

**한국산업인력공단** - 한-태 온라인 교류협력 세미나

**한국산업인력공단** - [2020년 라오스 직업능력개발분야 정책자문사업] 2차 온라인 합동세미나

**통일부** - 한독통일자문위원회 한국측 위원 워크숍

**통일부** - 주한외교단 대상 라운드테이블 : 2020년 한반도 정세평가 및 2021년 전망

**통일부** - 한미 전문가 대북정책 온라인 세미나

**글로벌박사펠로우즈 (SGPF)** - 제7회 글로벌박사펠로우십 온라인 학술대회

**콘라드아데나워 재단** - 국방대학교 안보문제연구소 공동 : 제9차 국제공동학술회의 : 유럽과 아시아의 동맹정책

**콘라드아데나워 재단** - 북한인권현황과 북한인권정보 데이터관리 세미나

통역

2024



한-중동 통상산업협력 포럼



여성 인권과 평화 국제컨퍼런스

- 유네스코, 교육부, 유네스코한국위원회 - 유네스코 교육의 미래 국제 포럼
- 유니시티 코리아 - 제안서 PT
- 서울디자인재단 - 서울디자인재단 심사자문위원 온라인 워크숍
- 한화생명 - 샌프란시스코 세미나
- LG CNS - 25년 LG TechOps 운영 방향 논의
- IFC - IFC Blended Finance Roundtable
- 한국통계청, 한국통계진흥원 - 2024 ADB 공조 몽골 통계역량강화사업 완료보고회
- 외교부 - 신안보포럼
- 현대건설기계 - 현대건설기계 임원 워크숍
- Markets Group - 4th Annual Investors Forum
- 한국농어촌공사 - EU 농촌문화체험 프로그램 참석 감사 오찬 통역
- 유네스코한국위원회 - 유네스코 집행위원회 회의
- 외교부 - 여성 인권과 평화 국제컨퍼런스
- KDI - 한국개발정책 사례화 성과확산 세미나
- 중소벤처기업부 - COMEUP 2024
- KIA - 기아 하반기 해외권역 본부장회의
- NIA - 개인정보보호 및 디지털 ID 회의
- 산업통상자원부 - 한-중동 통상산업협력 포럼
- 제일기획 - 캔바 브랜드 제안 PT

AIRIS - AIRIS 2024

- 교통연구원 - 교통연-미주개발은행 역량 강화프로그램
- 스플링크 - 스플링크 사내 회의
- LG CNS - 인도네시아 그룹 회장 내한
- KoNECT - KoNECT -HiRO Seminar
- UAE - 2024 UAE-KOREA BUSINESS & INVESTMENT FORUM
- 서울경제신문 - Bitcoin Seoul 2024
- LG CNS - 고객콜센터 자동화 관련 미팅
- NIPA - 클라우드 산업 티타임
- IOFI,KFFA - IOFI워크숍
- 현대자동차 - 정치경제 현안 회의
- 외교부 - 북한 사이버 위협 대응 한미, 한미일 실무그룹 회의
- 전주시 - 전주미래도시포럼
- 서울시 - 서울뷰티워크 2024
- 현대자동차 - 현대 N 토요타 GR페스티벌 행사 사장님 오찬 통역
- 인천시 - 2024 인차이나포럼 국제컨퍼런스
- 서비스나우 - 트레이닝 시스템 관련 온라인 미팅
- U.S.Grain Council - USGC 방문단 - 국내업계 협회 방문



통역

2024



2024 전국 새마을지도자대회



2024 바이오서밋

- 한국관광공사 - 한국관광공사 임원 및 멕시코 여행업 관계자 오찬
- 보건복지부,식약처 - 제 10회 KoNECT International Conference
- BMC - BMC 순차통역
- DSM - Jacob 인터뷰 통역
- 현대자동차 - 일본 기자단 남양 현대연구소 투어
- 문화체육관광부 - 공공디자인페스티벌
- 현대자동차 - 고양 현대모터스튜디오 인터뷰
- 외교부 - 외교부 동아시아 협력 포럼
- 문화체육관광부, 경상북도, 안동시 - 제 11회 21세기 인문가치포럼
- 켄트대학교, 증평군 - 스마트팜 프로젝트 컨설팅 중간보고
- 아산나눔재단 - 콘퍼런스 연사 언론 인터뷰
- 새마을운동중앙회 - 2024 전국 새마을지도자대회
- 경기도, 경기관광공사 - 에코피스 포럼
- 아산나눔재단 - 비영리스타트업 콘퍼런스 2024
- 메타코리아 - 청소년 온라인 안전 문제 인터뷰
- 국토연구원 - 2024 ICGIS
- 타이베이시 관광전파국 - 타이페이시 'Tap into Taipei' 기자간담회
- 경사연 - 베트남 하노이 한베 컨퍼런스
- 보건복지부, WHO - 2024 바이오서밋

- KIA - 기아비전포럼
- 전문건설공제조합 - 탄자니아 건설기술자 대상 화상교육
- 블룸버그 코리아 - 블룸버그 Interprefy 통역 행사
- 경기도, 경기콘텐츠진흥원 - 2024 경기콘텐츠페스티벌
- 고약사 - 고약사 세미나 통역
- 중근당 - Francois 인터뷰 및 Kai lin 중근당 미팅 통역
- 한국디자인진흥원 - 디자인코리아2024
- 연합뉴스 - 제 1회 미래경제포럼
- 인천시, 주한외국상공회의소, KOTRA - 2024 주한외국상공회의소 회장단 라운드테이블
- 이데일리 - 제 11회 이데일리 글로벌 시포럼
- 외교부 - RUSI Workshop
- 하이퍼넥트 - 임원진 발표
- 산업통상자원부, 한국산업기술진흥원 - 중견기업 컨퍼런스
- 국가기술표준원 - 한-독 표준협력 포럼
- 산업인력공단 - ZOOM 통역
- KIA - 기아 임원 면접 통역
- 용인대학교 - 2024 장애인스포츠 등급 분류 종합강습회

통역

2024



제5회 지니포럼



2024 세계한인회장대회 및 제18회 세계한인의 날 기념식

- SMART VALOR - AI Crypto Summit 2024
- 경기도, 수원시, EZ PMP - 2024 북 키즈콘
- 전문건설공제조합 - 탄자니아의 공공개발 발주 및 투자의 건
- KGM - 2024 Global Distributor Conference
- 서비스나우 - 임원회의
- 서비스나우 - 영어발표 및 질의응답
- 전문건설공제조합 - 한-탄자니아 교류 협력의 밤
- 전문건설공제조합 - 탄자니아 사절단 초청 건설현장 견학
- 전문건설공제조합 - 탄자니아 사절단 초청 봉은사 오찬
- LG CNS - 미국 샌프란시스코 현지 통역
- 유니클로 - 유니클로 PEACE FOR ALL 사진전 간담회
- 한국농어촌공사 - 주한EU대사관 연계 농촌문화체험프로그램
- 교통연구원, 교통학회 - 모빌리티 대전환
- 천안시, 천안문화재단 - 국제춤축제연맹
- LG CNS - UI testing tool 소개
- LG CNS - 미국 UKG Pro와 SAP ERP 인터페이스 협의
- 미국곡물협회 - 2024 미국 옥수수 Crop Tour
- 서울시, 서울디자인재단 - 서울 디자인 어워드심사
- ADM - 호주한국 안보동맹

- 재외동포청 - 2024 세계한인회장대회 및 제18회 세계한인의 날 기념식
- 서울시 - 2024 서울 국제 안심소득 포럼
- UNICITY - 태국방콕
- 한국오스카제약 - 항암 관련 세미나
- 삼성증권 - 이코노미스트 세미나
- CME그룹 - 경제 컨텐츠 녹화방송
- 대한상사증재단 - 해외 투자 규제 환경과 대응방안 설명회
- LG CNS - AWS Chime 화상회의
- CME그룹 - 이코노미스트 세미나
- KSPO - 개도국 체육공무원 초청연수 특강
- 네이버 - 네이버랩 회의
- 한국관광공사 - 중동 GCC 4개국 초청 트래블 마트 B2B 미팅 통역
- 질병관리청, KOHI - 2024 한-아세안 감염병 관련 컨퍼런스
- 지니포럼 국제조직위원회 - 제5회 지니포럼
- 철도연 - 철도원 소개 및 현대 로템 등 견학
- 전라남도, 화순군 - 화순국제백신면역치료포럼
- 서울시, 서울디자인재단 - 서울디자인어워드2024
- 한식진흥원, 농림축산식품부 - 2024 한식 컨퍼런스

통역

2024



KAIA 컨퍼런스



코리아 핀테크 위크 개막식

**LG CNS** - 후지쯔 JAPAN과 화상회의

**삼육식품** - 삼육식품 일어 통역

**LG CNS** - 면접 통역

**대한상사증재단** - 한국 NCP와 OECD REC 회의

**한국바이오협회, RX Korea** - 바이오플러스-인터팩스 코리아 2024

**APEC** - 2024 한미일 글로벌 리더십 청년 서밋

**서울바이오허브** - 2024년 서울바이오허브 글로벌 진출 사업 행사

**서비스나우** - 금융권대상 세미나

**TOPCIT** - 2024년 상반기 TOPCIT 정기평가 성적우수자 시상식

**LG CNS** - TIS와의 미팅 화상회의

**서비스나우** - 자산관리 글로벌 사례

**LG CNS** - Sweep-A Visual workspace for Salesforce

**포스코** - 포스코 기업설명회

**두산 퓨어셀** - 두산-전남대 투어 통역

**LG CNS** - 후지쯔 JAPAN과 화상회의

**LG CNS** - LG생활건강-SAP ERP 프로젝트

**LG CNS** - TIS와의 미팅 화상회의

**K-CAB** - 2024 KGCC- K-CAB Global Consensus Conference

**LG CNS** - LG CNS Mop팀 채용 통역

**미국곡물협회** - 2024 미국 DDGS 및 CFP 동물영양 기술세미나 초청

**산업부 국가기술표준원** - 차세대 디스플레이 기술 및 국내외 표준화 동향 포럼

**세계한인정치인협의회** - 제 10차 세계한인정치인포럼

**무신사** - 대학생 및 교수 대상 회사소개

**LG CNS** - Fujitsu와의 미팅

**마루가메** - 마루가메 우동 MFA 체결식

**ADB** - ADB 워크샵 & 방문 투어

**금융위원회** - 코리아 핀테크 워크 개막식

**LG CNS** - LG CNS Mop팀 채용 통역

**동아시아문화센터** - 동아시아미래포럼

**네오젠** - CEO Investor Day

**LG CNS** - LG CNS x 북미세일즈포스

**의약품연구재단** - 제 9회 의약품 품질 규제과학 국제 컨퍼런스

**금융위원회** - 코리아 핀테크 워크

**전문건설공제조합** - 르완다 건설기술자 대상 화장교육

**전문건설공제조합** - 전문건설공제조합 & NMB 은행 업무 협약 체결식

**LG CNS** - LG CNS x 북미세일즈포스

**KAIA** - KAIA 컨퍼런스

**SES** - SES 치자오 후 인터뷰

통역

2024



2024 한-아프리카 정상회의 정상 초청 만찬



한-아프리카 부대회의

- 서비스나우 - IT Hands-on 트레이닝
- 유니클로 - 유니클로 디자이너 인터뷰
- 전문건설공제조합 - 탄자니아 고위급 초청 만찬 간담회
- 전문건설공제조합 - 르완다 고위급 초청 만찬 간담회
- 외교부, KOICA - 2024 한-아프리카 정상회의 정상 초청 만찬
- LG CNS - IT회의
- 외교부, KOICA - 한-아프리카 부대회의
- 한국OOH협회 - 홍콩 화상회의
- KDI 한국개발연구원 - 르완다 KSP 중간보고회 화상회의
- HRD - 베트남 SQ NET 시스템 구축 사업
- 유니클로 - 크리에이티브 디렉터 인터뷰
- LG CNS - 일본 후지소프트사에 LG CNS S/W 솔루션 소개
- 서비스나우 - IT 트레이닝
- LG CNS - 일본 출장 통역 지원
- 광주 TP - 외국인 유학생 창업기업 인턴십
- KIA - 기아 포럼
- 한국통상자원부 - 2024 글로벌 신통상포럼
- 튀르키예투자청 - NextRise 2024
- 우량예 - 우량 하이볼 런칭 기자 간담회

- LG CNS - 세일즈포스 CS팀 회의
- 대한상사증재원 - 한국NCP와 OECD RBC 센터의 회의
- 위스콘신대학교 - 위스콘신대학교 행사
- 현대자동차 - 현대차 영상 촬영 통역 지원
- UN - 2024 유엔공공행정포럼
- 서울투자청, 주한영국상공회의소, 서울관광공사 - 2024 Seoul ESG Investment Conference
- APEC - 2024 해조류 기반 지속가능 바이오에너지 워크샵
- 요기요 - 배달앱 플랫폼 실적발표 및 이사회
- 대한상사증재원, 산업통상자원부 - 대한상사증재원-산업통상자원부 공동 세미나
- 컨선월드와이드 한국 - 2024 컨선살롱
- UN - 2024 유엔공공포럼 워크샵
- 서울시 - 서울 약자동행 정책 국제포럼
- 미대두협회 - 미대두협회 원격 통역
- 현대차기아 - 기아 글로벌 권역 본부장 회의
- 유니클로 - 스칸디나비아 COO 화상 인터뷰 통역
- 현대차기아 - 기아 글로벌 권역 본부장 회의
- 서울시청 - 저녁 만찬 통역
- 롯데바이오로직스 - 송도 바이오플랜트 착공식
- 해양수산부, 인천광역시 - 인천국제해양포럼



통역

2024



롯데면세점 이준호 팬이벤트



2024 UAE-KOREA BUSINESS & INVESTMENT FORUM

- 유니클로 - 고든리든 유니클로 미팅
- Far East - Far East Sales Meeting
- 서비스나우 - ServiceNow Summit
- 서비스나우 - 일본 지사팀 원격회의
- 경상남도 - 신항 개항식
- 켄트대학교 - 스마트팜 프로젝트 컨설팅 제안서
- 제스프리 - 2024 제스프리 사업설명회
- 넷플릭스 - 오징어게임 pt2 Q&A
- HRD - 베트남 SQ NET 시스템구축 사업
- LG CNS - 사내 회의 통역
- LG CNS - ACCENTURE TMM
- BTC - Hyundai Asia Pacific Forum
- 현대자동차 - 2024 아태 VIP Partners 초청 행사
- 재외동포청 - 2024 온라인 입양동포단체장 포럼
- 포스코 홀딩스 - 포스코 기업설명회
- VIPO - 영화인 교육 통역
- 한국공예디자인문화진흥원 - 파트너십 협력 방안 논의 미팅
- 한국농어촌공사 - 주한대사 수행
- LG CNS - Accenture TMM

- 서울디자인재단 - 서울디자인어워드 2024 심사위원 및 자문의원 워크숍
- LG CNS - Generative AI의 자사 역량 및 적용사례
- LG CNS - 채용 면접
- 한국보건산업진흥원 - 2024 바이오코리아 인베스트 페어
- KCUE, KF재단 - 한일 대학총장포럼
- 전문건설공제조합 - 필경재
- 포르쉐 - 포르쉐 사장 수행 순차 통역
- 넷플릭스 - 오징어게임 시즌2 PT
- 서울시 - 서울 약자동행정책 포럼 기조연사 Prof. Sam Richards 발표 주제 관련 논의
- 미국곡물협회 - 2024 바이오연료 컨퍼런스
- 미국곡물협회 - SAF Team 미팅
- 재외동포청 - 2024 세계한인입양동포대회
- 한국수력원자력, 세계원자력협회(WNA) - CORDEL Workshop Korea 2024
- 네이버 - AI Seoul Summit
- HRD - 베트남 SQ NET 시스템 구축 사업
- 한국기초과학지원연구원 - 비즈니스 순차 통역
- 전문건설공제조합 - 교육 순차 통역
- 롯데면세점 - 롯데면세점 이준호 팬이벤트
- 서울경제신문 - 서울 포럼 2024

통역

2024



통일부 장관님-4대 연구원장 신년 특별좌담회



AIRIS 2024

- LG CNS - SAP MSM사업
- 산업인력공단 - 베트남 SQ NET 홈페이지 구축 관련
- 유니시티코리아 - 2024 PCM KICK OFF SEMINAR
- 사이먼쿠처 - BD Meeting w/Lotte On CEO
- LEGO - LEGO EDUCATION
- 미국곡물협회 - 2025 미국 옥수수 수확품질과 곡물시장 전망 세미나
- HRD - 베트남 SQ NET 홈페이지 구축 관련
- LG CNS - ACCENTURE ERP
- 통일부 - 통일부 장관님-4대 연구원장 신년 특별좌담회
- 네이버 - 네이버- 아랍회의
- LG CNS - LG CNS SAP TASK 관련 통역 지원
- LG CNS - LG CNS ACCENTURE ERP
- HRD - 베트남 SQ NET 시스템구축 사업
- 이노션 - GV80 FACELIFT & COUPE 아중동 런칭 경쟁 PT
- 국토교통부 - 제 12차 한-일 고위급 교통 협력회의
- 환경부 - 23차 pops 정부간 회의 및 공동 심포지엄
- LG CNS - LG CNS ACCENTURE ERP
- NUSKIN - NUSKIN EAST KICK-OFF 회의
- IFC - 안양 상하수 처리소 방문

- LG CNS - 텍사스 출장 회의
- LG CNS - LG CNS ACCENTURE ERP
- 교통연구원 - 교통연-미주개발은행 역량 강화프로그램
- 네모컨텐츠 - 탕웨이 광고 촬영
- 네이버 - TEMU 프로젝트
- KBSI - 국제 신선 농산물 협회 Industry Forum
- SES - SES 치차오 인터뷰
- 서비스나우 - ServiceNow CMDDB Workshop
- CRU Group - 2024 InterBattery Conference
- LG CNS - LG CNS ACCENTURE ERP
- 라쿠텐트래블 - 여행관광 CEO 인터뷰
- 서비스나우 - ServiceNow 의 ITOM 솔루션 워크샵
- LG CNS - LG CNS ACCENTURE ERP
- IFC - Cambodia Study Tour
- OECD - Meetings with Government&non-governmental organizations and other stakeholders
- LG CNS - LG CNS ACCENTURE TMM
- LG CNS - LG CNS ACCENTURE ERP
- 제일기획 - 페브리즈 PPM미팅
- LG CNS - MOP

통역

2023



서울외교포럼 2023



2023 한-세계화상비즈니스위크

- 외교부 - 서울외교포럼
- 주한UAE대사관 - UAE농업기술 및 식량안보 워크숍
- 경제인문사회연구원 - 2023 글로벌 코리아 포럼
- 이데일리 - 제10회 이데일리 IT컨퍼런스포럼
- 한국중화총상회 - 2023 한-세계화상비즈니스위크
- 경제인문사회연구원 - 코리아 글로벌 포럼
- 켄트대학교 - 후쿠시마 오염수 방류 이후의 지속 가능한 수산 자원보호와 해양 혁신을 위한 글로벌 전략 포럼
- 페루투자청 - 페루 인프라 투자 로드쇼
- 인천경제자유구역청 - 생태환경보전포럼
- 서비스나우 - 일본고객사미팅
- 전문건설공제조합 - 간담회
- 문화체육관광부 - 2023 융합포럼 in 홍릉
- 한국조정학회 - 제 8회 아시아 태평양 조정콘퍼런스
- 이마트 - 이마트 경영진 회의
- LGCNS - SAP MSM 운영인력 관련 이슈 협의
- 외교부 - 신안보포럼
- CBOE - 2023 Korea Investors Forum
- 전문건설공제조합 - 2023 국제컨퍼런스 사전 실무진 킥오프 미팅
- 올포원 - 울산 HD현대건설기계 캠퍼스 글로벌 런칭쇼

- 재외동포청 - 2023 세계한인입양동포대회
- 부산대 - 120주년 기념 학술포럼
- 요기요 - 24년 전략회의
- 기아 - 기아포럼통역
- META - 한국정부 관계자 미팅
- SES - SES배터리월드 2023
- 대한상사증재단 - 한국NCP와 OECD RBC 센터의 회의
- 유네스코 - 유네스코 국제기록유산센터 제 7차 정기이사회
- 경제인문사회연구원 - 우크라이나 협력 관련 비공개 건
- LGCNS - 네트워크 관련 지원 회의
- 엠브레인 - 냉동식품 관련 인터뷰



통역

2023



2023 한식 컨퍼런스



2023 유네스코 창의도시네트워크 국제포럼

문화체육관광부 - 2023 공공디자인 토론회 페스티벌

산업통상자원부 - KES 2023

포스코 - 포스코 기업설명회

서울디자인재단 - 디자인어워드 차담회

AFAA - AdAsia 2023 Seoul

서울디자인재단 - 2023 서울디자인어워드

RHONEVALLEYVINEYARDS - 2023 발레 뒤 론 와인 B2B Tasting

서울디자인재단 - 2023 유네스코 창의도시네트워크 국제포럼

한식진흥원 - 2023 한식 컨퍼런스

산청세계전통의약향노화엑스포조직위 - 그린바이오심포지움

포항시 - 포항국제수소연료전지 포럼

안동시 - 안동인문가치포럼

더우인 - 2023 더우인 글로벌 이커머스 K패션 브랜드 소싱데이

RGA - 재보험 세미나

행정안전부 - 재도전 포럼

LEGO - LEGO Education

한국국제교류재단 - 한-중앙아 협력포럼

SIAC - SIAC Seoul Conference 2023

국가기술표준원 - 웨어러블 표준화 국제 컨퍼런스

삼성증권 - 기관투자자 포럼

이베스트투자그룹 - 2024년 매크로 및 원자재(비철금속) 전망 세미나

CME - 수석 이코노미스트 강연

미곡물협회 - 2024년 국제곡물시장 전망과 사업환경 세미나

유네스코한국위원회 - 유네스코 거례말큰사전 국제학술포럼

대한민국국방부 - 제4회 국제군인요리대회

국토교통부 - 2023 스마트국토엑스포 개막식

중소벤처기업부 - GLOBAL STARTUP FESTIVAL COME UP 2023

미곡물협회 - 한국사료협회 세미나

한아프리카재단 - 한아프리카청년포럼

국토연구원 - 2023 International Conference on Geospatial Information Science Geosimulation for Better Life

외교부 - 한-아프리카 정상회의 준비기획단 현판 제막식

KDI - 2023 KDI대학원-ADB-AfDB 공동 성과중심 개발정책 관리체계(MfDR) 국제세미나

산업통상자원부 - EU CBAM(탄소국경조정제) 인포세션

SK이노베이션 - 울산 SK ARC 기공식

SUSE - SUSE Software Solutions

LOTUS - LOTUS CARS KOREA GANGNAM FLAGSHIP SHOWROOM OPENING

전남도 - 화순국제백신포럼

통역

2023



2023 DEF DIGITAL ECONOMY FORUM



LG webOS PARTNER SUMMIT 2023

DSM - 비타민 원료 관련회의

기획재정부 - 2023 DEF DIGITAL ECONOMY FORUM

미국물협회 - 미국 FGIS 초청 미국 곡물수출 체계 및 수출검사 세미나

KSMO - KSMO 2023 기자간담회

서울디자인재단 - 서울디자인어워드 2차심사

미대두협회 - Soy Food Master Team

주한외국상공회의소 - 주한외국상공회의소 회장단 라운드테이블

제일기획 - 페브리즈 캠페인

더시그니처 - 유니클로 도쿄 통역

대외경제정책연구원 - The 41st PAFTAD Conference

LG CNS - D프로젝트

국방과학연구소 - 줌화상회의

대한민국 국회 - 한-중앙아시아 국회의장회의

인터폴 - International Conference on Operation TTN and Narcotic Drugs

대변협 - 베트남변호사단체연합회

삼성 - 삼성 SDS회의

서울시 - 서울뷰티위크

서울시 - 스마트시티포럼

수원시 - 북키즈콘 행사

문화체육관광부 - 한글의 날 행사

콘라드아데나워 - 워크샵

UAE대사관 - UAE Republic of Korea Strategic Dialogue

ESG - ESG Investment Conference

LG CNS - 인도 방갈로르 SAP Labs 관련 회의

LG CNS - 인도네시아 JV

캐나다연방투자청 - 캐나다 투자 혁신 로드쇼 2023

한화생명 - Cathay Life 대만워크샵

ADB - Knowledge Sharing Program on Republic of Korea's Green Energy Transition

LG전자 - LG webOS PARTNER SUMMIT 2023

한국항공우주산업진흥협회 - Seoul ADEX 2023

경찰청 - 국제경찰청장회의

국립한국박물관 - 2023 국제박물관포럼

한국건설기술연구원 - 탄소중립과 초미세먼지 제어 국제세미나

한국자원봉사문화 - 미래를 위한 기업자원봉사 글로벌 아젠다

한국철도기술연구원 - 탄소중립과 초미세먼지 제어 국제세미나

힐앤놀튼 - DSM인터뷰

대변협 - 헌법재판소 투어

통역

2023



BIOPPLUS INTERPHEX KOREA 2023



2023 동아시아미래포럼

한국바이오협회 - BIOPLUS INTERPHEX KOREA 2023

유니시티코리아 - 벤자민 세미나

마이다스아이티 - 마이다스 아이티 속초행사

LG CNS - 인도네시아 업체 화상회의

시너지힐앤놀튼 - 미디어 인터뷰 통역

NIA - 과기부장관\_미정부회의

LG CNS - LG CNS VISION 2028/Portfolio Mangement Project

DSM - Solution Selling

Ki-CAB - 2023 KGCC K-CAB Global Concensus Conference

이노엔 - 오송공장방문

평화한국 - 북한인권 증진을 위한 국제컨퍼런스

셀렉트스타 - 셀렉트스타(인공지능 학습 데이터 플랫폼)

포스코 - 포스코 2분기 기업설명회

The Headliner - 포르투갈 가수-아디다스 화보촬영

LG CNS - LG CNS VISION 2028/Portfolio Mangement Project

한국산업인력공단 - 한중 온라인 세미나

Ncsoft - 미스탕강연

기아 - 기아\_멤버리

제일기획 - 후속캠페인

LG CNS - 신한은행-일본은행

VESA - 디스플레이 표준화 포럼

LG U+ - LG U+ 기술 세션

미대두협회 - Soy Connex Food Team

교육부 - 한일중 교육장관회의

두산 - EBC with Doosan DDI

구글 - Google CXO Connect Seoul

한국공예디자인문화진흥원 - 호주대사님 수행통역

EBC - Partner EBC

미대두협회 - Pre soy connex soyfood

미대두협회 - US Soybean Export Council

동아시아문화센터 - 2023 동아시아미래포럼

한국대사관 - 한-중앙아시아 국회의장 회의

Avanci - TEAMS MEETING(ONLINE)

한국국제교류재단 - 한일포럼

금융위원회 - 코리아 핀테크 위크 2023

통일부 - 2023 한반도국제포럼

기획재정부 - Digital Economy Forum 2023

한국산업인력공단 - 한국산업인력공단-태국전문자격원 교류협력 워크숍 2023 HRDKorea-TPQI Cooperation Exchange Workshop

UAE대사관 - Road to COP28

유니시티코리아 - 2023 북아시아 컨벤션

LG CNS - 인도출장

통역

2023



LEXUS RZ & RX Media Conference



제2회 한베 인문국제컨퍼런스

LG CNS - VIP 사이언스파크투어

LG CNS - MSM 계약관련

경북대 - 한국학(북한학) 국제학술대회

LG CNS - CNS 차세대 조직 재설계 TF

LG CNS - MSM 계약관련

기아차 - 글로벌 온라인 회의

BMC - IT technical translation

LG CNS - LG CNS Vision 2028

LG CNS - AXA 보험 제안 작업

문체부 - 한일문체부장관회의

국가철도공단 - OSJD 만찬

LG CNS - AXA 보험 제안 작업

사이먼쿠처 - MBK미팅

LG CNS - LG CNS Vision 2028/Portfolio Management Project

토요타 렉서스 코리아 - LEXUS RZ & RX Media Conference

기아차 - 기아차 임원 인터뷰

이데일리 - 제14회 이데일리 전략포럼

의약품품질연구재단 - 의약품품질연구재단 컨퍼런스

사이먼쿠처 - 동성케미컬사미팅

기아차 - 기아차 임원 인터뷰

하나증권 - 자발적 탄소배출권 시장 세미나

TAALALC - 2023 TAALALC Workshop

기아차 - 기아차 임원 인터뷰

LG CNS - LG CNS Vision 2028/Portfolio Management Project

서비스나우 - 통신산업

농협중앙회 - ICA이사회

교통연구원 - 콘라드 아데나워 재단 (KAS)\_한국교통연구원 (KOTI) 공동 온라인 워크샵

LG CNS - MSM 계약관련

포르투갈 와인 협회 - 포르투갈 와인 시음회 Wines of Portugal Grand Tasting

김대중컨벤션센터 - 2023 광주미래산업융합포럼

LG CNS - Bank of America

아반시 - 아반시 미디어 인터뷰

HRD - 베트남 SQ NET시스템 구축 사업

미대두협회 - 2023 Soybean Oil Workshop

경제인문사회연구회 - 제2회 한베 인문국제컨퍼런스

LG CNS - LG CNS VISION 2028/Portfolio Mangement Project

미국물협회 - Meeting with Dongwook kim,VP,Hyundai Motor



통역

2023



제50차 세종국가리더십포럼



MG 새마을금고 창립 60주년 기념 국제 컨퍼런스

- 요기요 - Tech 세션
- 국립현대미술관 - MMCA 아카이브 연구 포럼
- 교통연구원 - 콘라드세미나
- LG CNS - Change Management 관련 미팅
- LG CNS - P3 ACCENTURE 싱가포르 출장
- 서울디자인재단 - 제1회 심사 및 자문위원 회의
- 틱톡 - 인터뷰통역
- 포스코 홀딩스 - 포스코 홀딩스 1분기 기업설명회
- LG CNS - 액센츄어 워크샵
- LG CNS - ACCN미팅
- LG CNS - ACNT-CNS discussion
- 시에라리온 - 시에라리온 TVET 초청연수 워크숍
- 한화생명 - 샌프란시스코 세미나
- LG CNS - 싱가포르 출장
- ADB - ADB-KPX 워크샵
- 국토교통부 - 한-사우디 로드쇼 및 제9차 이라크 공동위원회
- FarEast - Road Show
- LG CNS - Microsoft \$ GenAI 관련 Accenture 브리핑 및 QnA
- LG CNS - MSM 계약관련

- 금융정보분석원 - 일본금융감독청-금융위원회 금융가상자산관련 화상회의
- 현대자동차 - Maria Balshaw
- 미곡물협회 - 2023 서울 글로벌 전분당 컨퍼런스
- 미국소맥협회 - 미국소맥협회 50주년 기념식
- 경사연 - 제50차 세종국가리더십포럼
- LG CNS - MSM 계약관련
- KIA - KIA포럼
- 농협중앙회 - ICA 회장 면담
- IFC - 클라이언트 미팅
- 언더독스 - 페이스메이커
- 새마을금고 - MG 새마을금고 창립 60주년 기념 국제 컨퍼런스
- 미곡물협회 - 2024 Corn Export Cargo Quality Seminar
- 호텔롯데 - 호텔롯데 창립 50주년 기념식
- LG CNS - 액센츄어 프로젝트 종료
- KOTRA - 미국서부농업무역협회-서울국제식품산업대전
- 한국교통연구원 - 콘라드아데나위재단-한국교통연구원 공동 온라인 워크샵
- 서울경제 - 2023 서울포럼
- 국립현대미술관 - MMCA 렉처 & 토크 : 한국 실험미술 1960-70년대



통역

2023



S-OIL 사한 프로젝트 기공식



국회 ESG 포럼 - EU 법무총장 초청 강연

농림축산식품부 - 농림축산식품부 미팅

요기요 - Tech Consulting

LG CNS - LGCNS-Accenture 워크샵

서비스나우 - 비즈니스 미팅

S-OIL - S-OIL 사한 프로젝트 기공식

요기요 - 이사회 합병 관련 (법률, 회계 내용)

LG CNS - ACCENTURE Phase3

LG CNS - MyConcerto Conversion Methodology/Tool Overview - LGHH

LG CNS - LG CNS SLA Opp meeting

LG CNS - 전기차 충전 서비스 플랫폼

요기요 - Marketing Discount Program

미대두협회 - 2023 U.S. SOYBAN MEAL Conference

전문건설공제조합 - 오찬간담회 - 테크노짐 대표-관객과의 대화

LG CNS - LGCNS DT 워크샵

LG CNS - 액센츄어 비즈팀

LG CNS - 액센츄어 워크샵

LG CNS - QAD Session

LG CNS - LGCNS\_스마트팩토리\_액센츄어STUDIOMODEL

LG CNS - Accenture's s/4 conversion project approach - from assessment to deploy

LG CNS - Qualcomm\* 미국 본사 인원 LG CNS 방문

삼일제약 - 레바케이 런칭 심포지엄

LG CNS - LGCNS - ACCN 스마트팩토리 미팅

LG CNS - 조직구조 재설계 TF 미팅

유니시티코리아 - 2023 PCM Kick off Seminar

한국바스프 - BASF Media Interview

LG CNS - Accenture's s/4 conversion project approach - from assessment to deploy

LG CNS - Accenture 워크샵

LG CNS - 액센츄어 프로젝트

OSJD - OSJD 설명회

유니클로 - Gordon Reid (고든 리드) 방한

LG CNS - 2,3차년도 파트너십 관련 Accenture-CNS TMM

LG CNS - 조직재설계 프로젝트 Workshop 진행 결과

LG CNS - Accenture 워크샵

대한변호사협회 - 국회 ESG 포럼 - EU 법무총장 초청 강연

포르쉐 - 포르쉐CEO통역

LG CNS - P3 ACCENTURE 싱가포르 출장

미국물협회 - 2023 DDGS Trade Promotion Conference

통역

2023



2023 미국 식용보리의 건강솔루션 웨비나



제4회 한일중 스포츠장관회의

아모레퍼시픽 - 본사 및 용인연구소 투어

제일기획 - P&G미팅

미국물협회 - 2022/23년산 미국 옥수수 수확품질보고 세미나

산업인력공단 - 베트남 SQ NET 시스템구축 사업

LG CNS - SAP ERP

LG CNS - LG CNS 파트너십 기반 사업부별 공동사업기회 논의

요기요 - 2023 예산수립

LG CNS - 클라우드사업부의 액센추어 파트너십 기반 공동 사업 진행을 위한 initial meeting

포스코 - 포스코 4분기 기업설명회

LG CNS - ACCENTURE Phase1

MSPO - Malaysian Sustainable Palm Oil for the South Korean Market

세미콘코리아 - 대한민국 반도체 산업 대표 박람회

미국물협회 - 2023 미국 식용보리의 건강솔루션 웨비나

LG CNS - LGES 제안 관련 논의

LG CNS - [CNS-ACCN] Studio Workshop - Smart Factory

휴젤 - 2023년 bp와 kpi 사업부별 업무 진행사항

LG CNS - 액센추어 아태사장 X LG CNS CEO 미팅

문화체육관광부 - 제4회 한일중 스포츠장관회의

LG CNS - LG전자 평가

LG CNS - LGCNS-액센추어 회의

LG CNS - LGCNS-Accenture 워크샵

대한상사증재원 - OECD RBC 장관회의

LG CNS - LG AI Studio

LG CNS - ACCENTURE Phase2

LG CNS - LGCNS-Accenture 워크샵

요기요 - Logiyo Dispatch Engine

경기스타트업캠퍼스 - K-ICT 창업멘토링센터 멘토단 선발 심사

티맵모빌리티 - 외국계 기업 대상 피칭

LG CNS - 액센추어 ERP

LG CNS - 임원면담

LG CNS - 액센추어 아태사장 X LG CNS CEO 미팅

요기요 - Marketing Discount Program

LG CNS - Studio Workshop - Smart Factory

LG CNS - 전기차 충전 서비스 플랫폼

LG CNS - Studio Workshop - Smart Factory

LG CNS - LGCNS\_스마트팩토리\_액센추어STUDIOMODEL

LG CNS - 액센추어 Biz팀

서비스나우 - 비즈니스 미팅

사이먼쿠처 - 사이먼쿠처-아모레퍼시픽 미팅

통역

2022



제3회 유네스코 거래물산사전 국제학술포럼



컴업 2022

LGCNS - 구글 클라우드 TASK CONSULTING 프로젝트

제일기획 - 페브리즈 광고주 미팅

RPS - 해상풍력 컨설팅 전문 서비스 회사 RPS로 국내 오피스 이전 오픈 기념식 및 그룹 인터뷰

한국바스프 - 바스프화상인터뷰

미국물협회 - 미국물협회 한국사무소 50주년

ADB - 메콩강 유역 탈탄소 에너지 전환 프로젝트

BTC - 부산엑스포 3차 PT리허설

의약품품질연구재단 - 제7회 의약품 품질 규제과학 웨비나

외교부 - 북한 암호화폐 해킹 관련 한미공동 민관 심포지움

요기요 - 사내통역

LGCNS - 액센추어 NERP 협업 양사 임원회의

한국교통안전공단 - 독일 자동차연구소 공단방문

현대자동차 - 현대자동차 주지아로 프로젝트

LG유플러스 - 세일즈포스

Team MAXONOMY - The MAXONOMY 2023

서울디자인재단 - 휴먼시티 디자인어워드 자문회의

뉴스트리 - ESG 커넥트포럼

LGCNS - LGCNS-Saviynt 화상회의

LGCNS - 액센추어 NERP 협업 양사 임원회의

질병관리청 - 2022 글로벌보건안보구상 장관급 회의

제일기획 - 페브리즈 광고주 미팅

스타트업 아우토반 코리아 - 스타트업 아우토반 코리아 엑스포 데이 2022

LGCNS - 액센추어 세일즈포스 소개

LGCNS - LGE Digital MKT Capability Assessment Workshop

리드케이웨어스 - 디자인살롱 서울 2022

기아 - 기아포럼

대한상사중재원 - 카자흐스탄 NCP 사무국 순차통역

기아 - 기아포럼

제일기획 - 페브리즈 광고주 미팅

요기요 - 사내전략회의

LGCNS - 액센추어 NERP 협업 논의

제일기획 - 페브리즈 광고주 미팅

LGCNS - LG CNS-Accenture 워크샵

강원도 - 제18회 노벨평화상 수상자 월드서밋

산업통상자원부 - 2022 디지털통상 국제 컨퍼런스

행정안전부 - 한-베트남 공공행정 협력포럼

조정학회 - 아시아태평양조정컨퍼런스

SES - SES 인터뷰 통역

HUGEL - 2nd R&D PIPELINE REVIEW

한국데이터센터 - 파일코인 네트워크 데이

외교부 - 제4회 여성과 함께하는 평화 국제회의

인천공항공사 - 아틀라스 항공의 아시아 태평양 지역 항공정비 (MRO) 허브 투자유치 실시협약

DSM코리아 - 조선비즈 인터뷰 통역

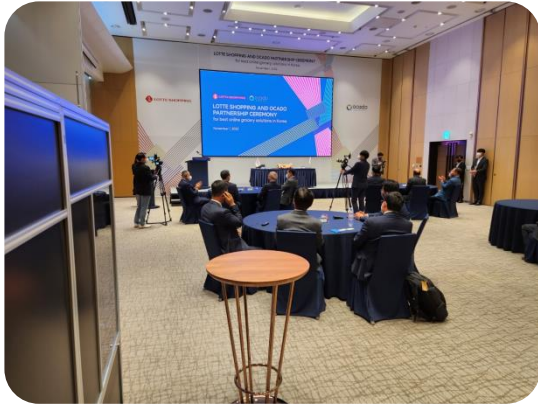
LGCNS - LGCNS-Saviynt 화상회의

통역

2022



2022 여성인권과 평화 국제 컨퍼런스



오카도 업무협약체결 mou 사이닝 세레모니

- 동아시아연구원 - 제10회 한일미래대화
- 대한상사증재원 - NCP 국제회의
- 광주경제자유구역청 - splash 2022
- ADB(Asian Development Bank) - 메콩강 유역 탈탄소 에너지전환 프로젝트
- LGCNS - 사장님 미국출장
- 유니클로 - 유니클로통역
- 경기콘텐츠진흥원 - 제17회 경기게임오디션
- 제일기획 - 싱가포르 광고주 브리핑 미팅
- 아스트라제네카 - 한국아스트라제네카 회의
- 현대차 - 현대인재개발원
- 미대두협회 - 미국출장
- 국가보안기술연구소 - 2022 사이버공간 국제 평화안보체제 구축에 관한 학술회의
- APEC - 2022년도 국제교육협력 (CONURI) 스쿨리더십 아카데미
- 인천공항공사 - 2022 세계항공컨퍼런스
- 국방기술진흥연구소 - 2022 국방기술진흥연구소 Defense industry Promotion Day(DPD)
- 바드코리아 - BARD Asia TTM Master Class
- 산업통산자원부 - 제7차 한-불 신산업 협력포럼
- LGCNS - 구글 클라우드 TASK CONSULTING 프로젝트
- 현대자동차 - 현대 인사이드 포럼
- IFC - IFC Bangladesh study tour

- 요기요 - 배달앱 요기요 전략회의
- DSM - 비타민C 관련내용
- IFPI(국제음반산업협회) - IFPI Welcome Reception
- 경기연구원 - 제15회 경기연구원-산동사회과학원 발전포럼
- 환경부 - 2022 한중일호 철새양자회의
- LGCNS - 구글 클라우드 TASK CONSULTING 프로젝트
- 이데일리 - 주한베트남대사 인터뷰
- 롯데그룹 - 오카도 업무협약체결 mou 사이닝 세레모니
- 겨레말큰사전남북공동편찬사업회 - 제3회 유네스코 겨레말큰사전 국제학술포럼
- 기상청 국가기상위성센터 - 2022 기상위성 사용자 컨퍼런스
- 한국산업인력공단 - 베트남 SQ-net 사업관련 한-베 화상회의
- LGCNS - 액센츄어 NERP 협업 양사 임원회의
- LGCNS - 구글 클라우드 TASK CONSULTING 프로젝트
- 서비스나우 - Service Bridge Tech demo시연 통역
- 서먼앤스털링 - Shearman & Sterling-변호사 회의
- 중소벤처기업부 - 컴업 2022
- 미국물협회 - 2023 국제곡물시장 전망과 사업환경 세미나
- 화순국제백신포럼 추진위원회 - 2022 화순국제백신포럼
- Deel - 딜(Deel) 슈오 왕 공동창업자 인터뷰
- 과학기술정보통신부 - 2022 아태 디지털 장관회의



통역

2022



MBN-동아시아연구원 외교전략 심포지엄



2022 글로벌테크코리아

- 행전안전부 - 제2회재도전국제포럼
- 요기요 - 줌회의
- LG유플러스 - LG유플러스 - Salesforce Ignite 워크샵
- 강남구청 - 베트남 빈증성장 방문
- 대전광역시 - UCLG 만찬
- 대한체육회 - 서울 올림픽 레거시 포럼
- ADB - 메콩강 유역 탈탄소 에너지 전환 프로젝트
- 기아 - 기아 한국방문 프로그램 가이드 통역
- 문화체육관광부 - 2022 아시아 e스포츠 포럼
- 서울시청 - 제 26차 ANOC 총회 서울시장주최 만찬
- Avanci - 아반치Avanci의 아시아 PR 매니저 Bing Zhao 브리핑
- LGCNS - Accenture-LGCNS 양사 임원회의
- 서울디자인재단 - 휴먼시티디자인어워드
- 동아시아연구원 - MBN-동아시아연구원 외교전략 심포지엄
- IFC - IFC Bangladesh study tour
- 포스코 - 포스코홀딩스 3분기 기업 설명회
- 숙명여자대학교 - 지속가능한 교통체제로의 전환
- 산업통상자원부 - 2022 글로벌테크코리아
- 서울시청 - 부시장님 순차통역
- LGCNS - 파트너사간 회의
- 한국여성인권진흥원 - 2022 여성인권과 평화 국제 컨퍼런스
- EMBRAER - 엠브라에르 CEO 방한 인터뷰

- 문화체육관광부 - 제2회 콘텐츠 개발 컨퍼런스
- 문화체육관광부 - 제9회 21세기 인문가치 포럼
- LGCNS - SAP Clean Core 적용 방안 협의
- 제일기획 - 싱가포르 광고주 브리핑 미팅
- 과학기술정보통신부 - AICON 광주 2022
- 금융위원회 - 코리아 핀테크 위크 2022
- LGCNS - 구글 클라우드 TASK CONSULTING 프로젝트
- LGCNS - 인도 그룹사 임원진과 LGCNS 임원과의 미팅
- 요기요 - 배달앱 요기요 본부별 전략과제 진행상황 발표
- 국립재활원 재활연구소 - 2022재활연구 국제심포지엄
- 서울특별시 - 2022 서울뷰티위크
- 엘지디스플레이 - Eastspring측과 컨퍼런스 콜
- LGCNS - SAP 차세대 ERP 전환을 위한 액센추어-CNS 협업방안 구체화
- LGCNS - 구글 클라우드 TASK CONSULTING 프로젝트
- LG유플러스 - LG유플러스 - Salesforce Ignite 워크샵
- 콘라드아데나워 - 종교의 자유 - 독일과 한국의 사례
- 기아 - KIA Global Member Workshop
- 재외동포재단 - 2022 차세대해외입양동포대회
- 대전광역시 - 2022 대전 세계지방정부연합 총회
- 울산광역시 - 2022 울산 국제 임팩트 컨퍼런스
- LGCNS - 구글 클라우드 TASK CONSULTING 프로젝트
- LGCNS - Embedded Steampunk 관련 통역



통역

2022



한중 수교 30주년 기념 한중우호포럼



동아시아연구원 - "South Korea's Support for Democratic Resilience in Asia: Forms,

UN FAO - PSMA 이행 아시아 워크숍

미대두협회 - Current oil markets (an overview of HO and conventional oils)

서비스나우 - Coupang의 Digital Workplace RFP관련 구축계획 관련 Q&A 워크샵

현대자동차 - 2022 부산국제모터쇼

외교부 - 22-23 글로벌 청년 기후환경 챌린지

이데일리 - 한중 수교 30주년 기념 한중우호포럼

경제인문사회연구원 - 한중미발위 정치외교분과 6차회의

현대자동차 - 2022 사업부장 코칭리더십 프로그램\_집단지성 그룹코칭

서울의대 - 2022 한반도 보건의료협력 국제세미나

기아 - 기아 탐리더 워크숍

포스코 - 포스코홀딩스 2분기 기업설명회

현대인재개발원 - 2022 사업부장 코칭리더십 프로그램\_LSV 코칭

기아 - 기아 경영층 인터뷰 줌미팅

경제인문사회연구원 - 한중미발위 미래계획분과 5차회의

미대두협회 - SBO Masters Team

APEC - 2022년도 국제교육협력 시범사업 (CONURI) 역량강화 교원연수

정보통신산업진흥원 - 비즈니스 컨설팅 권역별 워크숍-인도,베트남, 싱가포르

싱가포르관광청 - 싱가포르관광청장 인터뷰

유니시티코리아 - 2022 GLOBAL LEADERSHIP & INNOVATION CONFERENCE

동아시아연구원 - "South Korea's Support for Democratic Resilience in Asia: Forms, Areas, and Partnerships"

제일기획 - 광고주 브리프 미팅

경제인문사회연구원 - 한중미발위 사회문화분과 4차회의

디스플레이산업협회 - 디스플레이 신시장 창출을 위한 기술과 표준화

미대두협회 - 미국출장

기아 - 기아 경영층 인터뷰 줌미팅

LGCNS - 서비스나우-엘지 회의

한국산업인력공단 - 한국산업인력공단-태국 전문자격원 교류협력 워크샵

LGCNS - SAP ERP

경제인문사회연구원 - 한중관계 미래발전위원회 제4차 전체회의

남북교류협력지원협회 - 제8기 북한개발협력아카데미

국제ESG협회 - 글로벌 ESG 포럼

통일부 - 2022 한반도국제평화포럼

유니클로 - 유니클로통역

서울디자인재단 - 휴먼시티 디자인 어워드 자문회의

INTERPHEX - 바이오플러스 인터팩스 코리아 2022

통역

2022



램리서치 '코리아테크놀로지센터(KTC)' 개관  
기자 간담회



2021 제2차 UITP Asia-Pacific Organising  
Authorities Platform (APOAP) 정기회의

경제인문사회연구원 - 한중관계 미래발전위원회 정치외교  
분과 제4차 합동회의

SES - KED Interview with Qichao Hu

LG CNS - 비즈니스 미팅

한국에너지공단 - 해상풍력 산업계 상생 간담회 통역

포스코 홀딩스 - 포스코 홀딩스 1분기 기업설명회

경제인문사회연구원 - 한중관계 미래발전위원회 경제통상  
분과 제3차 합동회의

기아차 - 기아차포럼

미국물협회 - 2021/22 미국 수출 옥수수 품질보고 및 국제  
곡물시장 전망 웨비나

램리서치 - 램리서치 '코리아테크놀로지센터(KTC)' 개관 기  
자 간담회

보령제약 - 제약마케팅

서울시청 - 2021 제2차 UITP Asia-Pacific Organising  
Authorities Platform (APOAP) 정기회의

경제인문사회연구원 - 한중관계 미래발전위원회 사회문화  
분과 제3차 합동회의

LG CNS - 구글트레이닝 킷오프

LG CNS - LG CNS: Immersive ML Education with The  
Google Cloud Advanced Solutions Lab for ML (ASL)

LG CNS - 22년도 LGCNS 글로벌 파트너사 AWS 자사 방문

행안부 - 행안부 전시체험관

미대두협회 - 2022 Soybean Oil Workshop

Ifc - Virtual Training to KOEN on IFC PS and the  
Governance of Sustainability

Ifc - Virtual Training to KOEN on Environmental and  
Social Management Systems (ESMS)

콘라드아데나위 - 헤이트스피치와 한국내 담론

미국물협회 - 2022년 제 1차 미국공급사 초청 DDGS 제품  
및 시장설명 웨비나

더파크모터스 - 포드 본사 방문 순차 통역

한국국제교류재단 - 제1차 한호미래포럼

BBDO - 기아 광고 미팅

LG CNS - 22년도 LGCNS 글로벌 파트너사 AWS 자사 방문

경제인문사회연구원 - 한중미발위 정치외교분과 5차회의

경제인문사회연구원 - 한중관계 미래발전위원회 제2차 국  
내 전체회의

스마트제조혁신협회 - 글로벌 메타버스 세미나

LG CNS - 구글 화상미팅

경제인문사회연구원 - 한중관계 미래발전위원회 제3차 전  
체회의

외교부 - 2022 세계신안보포럼

해양경찰청 - 2022 국제해양안전대전 해양치안수출상담회

롯데제과/롯데푸드 - 롯데제과/롯데푸드 통합법인 출범식

산업인력공단 - 한-중 온라인 세미나

NC SOFT - NC Global Art Leader Daniel Dociu 강연

통역

2022



U.S. FOOD BEAN BUYERS CONFERENCE



제5차 한아프리카 포럼

- 강남구청 - 강남구-베트남 빈증성 온라인 업무협약식
- KDI - 2023/24년 페루 KSP 사전타당성조사(농림부) 부처 면담
- 어피니티에쿼티 - 모바일 딜리버리 플랫폼 경영진 면접
- 경제인문사회연구원 - 한중관계 미래발전위원회 정치외교분과 제3차 합동회의
- 어피니티에쿼티 - 모바일 딜리버리 플랫폼 경영진 면접
- 대한변호사협회 - 대한변호사협회-일본변호사연합회 국제인권 특별위원회 공동 세미나(제3차)
- 현대인재개발원 - 현대인재개발원 인사이트포럼 통역
- 경제인문사회연구원 - 한중관계 미래발전위원회 미래계획분과 제3차 합동회의
- 한국산업기술진흥원 - 한-아세안 공동 시장개척형 R&D
- KDI - 2023/24년 파라과이 KSP 사전타당성조사 면담
- 삼성증권 - 삼성증권 Blue Ocean MOU
- 서울디자인재단 - 2021 휴먼시티디자인어워드
- 현대인재개발원 - 현대인재개발원 인사이트포럼 통역
- 미대두협회 - NEA Meeting: CJ Cheiljedang and USSEC
- 유니시티코리아 - 유니시티코리아 하이브리드컨벤션
- 대도시권광역교통위원회 - 제2회 대광위 온라인 국제세미나
- 기아 - 기아 글로벌 Top Leader 워크샵
- 경제인문사회연구원 - NRC-RAC 회의
- 미대두협회 - SBO Sampling

- 현대인재개발원 - 현대인재개발원 인사이트포럼 통역
- 외교부 - 한아프리카 포럼
- 바스프 - 바스프의 지속가능성 및 D&I(다양성과 포용성) 인터뷰
- 한독 - Galafold NEO academy Webinar
- 서울디자인재단 - 휴먼시티디자인어워드
- 현대인재개발원 - 현대인재개발원 인사이트포럼 통역
- 싱가포르관광청 - 싱가포르-한국 트레이드 커넥트 2022
- 기아차 - 기아 글로벌 Top Leader 워크샵
- 외교부 - 한-태국 사이버안보대회
- 서울디자인재단 - 휴먼시티디자인어워드
- 행정안전부 - 한국-튀니지 디지털 정부 협력포럼
- 경제인문사회연구원 - 한중관계 미래발전위원회 사회문화 분과 제2차 합동회의
- 싱가포르관광청 - 싱가포르-한국 트레이드 커넥트
- LG CNS - Talkdesk 사와의 미팅
- 미대두협회 - Impact of Potential Increased Crush in the United States
- 은행연합회 - 은행임원 부서장 대상 조찬 세미나
- 미대두협회 - The Impact of Russian Invasion of Ukraine on Oilseed and Grain Market

통역

2021



동아시아철도공동체포럼-한중/한러철도협력회의



2022 국제곡물시장 전망과 사업환경 웨비나

외교부 - 제1차 세계신안보포럼

미대두협회 - 2021 U.S. SOY BUYERS OUTLOOK CONFERENCE

티맵모빌리티 - SKT 사내회의

KDI - 2020/21 페루 KSP 사전협의

국제적십자위원회 - 제40회 국제인도법 세미나

한국-아랍소사이터티 - 포스트 팬데믹 시대를 위한 아랍 지역의 식량 안보 웨비나

경제인문사회연구원 - 제3차 북방포럼

대한토목학회 - 대한토목학회 70주년 행사

문화체육관광부 - 2021 국제공예포럼

체육진흥공단 - 드림투게더 서울포럼 2021

미대두협회 - Korea SBO Discussion

부천시 - 제1회 부천 디아스포라 문학상 시상식&포럼

어피니티 에퀴티 - Yogiyo CTO Interview

콘라드아데나워 - 청년정치인모임

국토교통부 - 제9차 대중교통 국제정책 포럼

국토교통부 - 동아시아철도공동체포럼-한중/한러철도협력회의

대외경제정책연구원 - 한-아프리카 경제협력 세미나

경제인문사회연구원 - 한중관계 미래발전위원회 정치외교분과 제2차 합동회의

과학기술정보통신부 - 2021년 정보통신방송 장관회의

대외경제정책연구원 - 제9차 한-이란 협력포럼

한국국제교류재단 - 제29차 한일포럼

국제조정센터 - 제2회 KIMC 국제세미나

방위사업청 - 2021 국방과학기술대제전

외교부 - 제1차 한-네덜란드 사이버정책협의회의

경제인문사회연구원 - 신남방정책 국제세미나

한아프리카재단 - 2021 한-아프리카 비즈니스포럼

한아프리카재단 - 제4회 서울 아프리카대화

중소기업기술정보진흥원 - AICON 광주 2021

미국곡물협회 - 2022 국제곡물시장 전망과 사업환경 웨비나



통역

2021



한중관계 미래발전위원회 미래계획 분과회의



2021 서울미래컨퍼런스

- 국가정보원 - 2021 사이버공간 국제 평화안보체제 구축에 관한 학술회의
- 국립외교원 - 2021 동북아평화협력포럼
- 현대자동차그룹 - 라스트마일 딜리버리 기술의 현재와 미래
- 현대자동차그룹 - 디지털헬스의 비즈니스모델
- 문화체육관광부 - 2021년 스타트업콘
- 문화재청 - 2021 대한민국 무형문화재대전 개막식
- 서비스나우 - Self Hosted-Technical Workshop\_Architecture Workshop
- 한국해양대 산학연ETRS센터 - 2021 한-인니 오프쇼어 콩그레스
- 서비스나우 - Self Hosted-Technical Workshop\_Operation Workshop
- 행정안전부 - 세계 재도전 포럼
- 한국여성인권 진흥원 - 2021 여성인권과 평화 국제 컨퍼런스
- 한국개발연구원 KDI - 20/21 멕시코II KSP 후속사업 논의
- 경제인문사회연구원 - 한중관계 미래발전위원회 미래계획 분과회의
- 경제인문사회연구원 - 한중관계 미래발전위원회 정치외교 분과회의
- DDP - WeGo GA 2021
- 콘라드아데나워 - Trip for a group of German Experts
- 모간스탠리 - Morgan Stanley Investment Management Meeting

- 서울시 - 2021 서울시장포럼 Seoul Mayors Forum 2021
- 과학기술정보통신부 - 메타버스 얼라이언스 오픈 컨퍼런스
- 대한상사증재단 - 노르웨이NCP 및 OECD 사무국 회의
- 한국언론진흥재단 - 2021 저널리즘 주간
- 서울신문 - 2021 서울미래컨퍼런스
- 한국철도기술연구원 - Korean\_France\_WG2&3\_3rd Meeting
- 한국바스프(주) - 엔지니어링 플라스틱 이노베이션 센터 개소 기자간담회
- 의약품품질연구재단 - 제6회 의약품 품질규제과학 국제 웨비나 컨퍼런스
- 한국산업기술진흥원 - 글로벌 기술협력 R&D 업무협약식
- 시너지힐앤놀튼 - SES Battery World 2021
- 경제인문사회연구원 - 한중관계 미래발전위원회 경제통상 분과회의
- 화순국제백신포럼 추진위원회 - 2021 화순국제백신포럼
- 재외동포재단 - 2021 차세대 해외 입양동포 모국방문 행사
- 미곡물협회 - 2022 국제곡물시장전망과 사업환경 웨비나
- 경제인문사회연구원 - 한중관계 미래발전위원회 사회문화 분과회의
- 미곡물협회 - 2021 DDGS 최신 기술 정보 웨비나
- 서울시청 - 제 52차 외국인투자자문회의
- 서울디자인재단 - 휴먼시티어워드 워크숍&심사위원회
- 한국조정학회 - 제6회 아시아태평양 조정컨퍼런스



통역

2021



2021 디지털이코노미포럼



2021 차세대 해외 입양동포 모국방문 단체장포럼

- 인구보건복지협회 - 창립 60주년 기념 국제인구보건 심포지엄
- 글로벌산업인력공단 - 한태 온라인 교류협력 세미나
- 교육부 - 2021년 대학혁신포럼
- 현대자동차그룹 - 2021 Top Leader Transformation Program
- 서울디자인재단 - 2021 휴먼시티디자인어워드
- 현대자동차그룹 - 2021 HMG Insight Forum
- 시너지힐앤놀튼 - 온라인기자간담회 통역
- N15 - BAT 오픈이노베이션 해커톤 데모데이
- 티맵모빌리티 - 워크샵
- 통일부 - 제10차 한독통일자문위원회
- LG CNS - ASL Program Training
- 김대중컨벤션센터 - 2021 KDJ민주인권평화포럼
- 서비스나우 - Business Meeting Interpretation(SDS)
- 현대자동차그룹 - 디지털화폐의 역할과 전망
- 경제인문사회연구원 - 한중관계 미래발전위원회 전체회의
- 기획재정부 - 2021 디지털이코노미포럼
- 한국관광공사 - 2021 할랄 레스토랑 워크
- 여성가족부 - 제 20회 세계한민족 여성네트워크대회
- 통일부 - 2021 한반도 국제평화 포럼
- 미대두협회 - Renewable Diesel Explained
- 사법정책연구원 - 2021 사법정책연구원 심포지엄 『전자소송 10년, 회고와 전망』
- 재외동포재단 - 2021 차세대 해외 입양동포 모국방문 단체장포럼
- 서울디자인재단 - 휴먼시티어워드 2차 운영위원회

- 서울디자인재단 - 휴먼시티어워드 2차 운영위원회
- 서비스나우 - 서비스나우의 HR 온보딩 제품의 워크플로우 기능 구현
- 서비스나우 - 서비스나우의 HR 온보딩 제품과 SAP사의 석세스 팩터 제품의 HR온보딩 기능의 비교
- 콘라드아데나워 - 경기평화재단 미팅
- 기아자동차 - KIA Brand Internalization Program
- 현대자동차그룹 - 월트디즈니의 혁신전략
- LG CNS - SLALOM HR zoom회의
- 경제인문사회연구원 - 한중관계 미래발전위원회 왕의부장 방한
- 기아자동차 - KIA 임원 인터뷰
- 현대자동차그룹 - 화이트바이오 생태계
- 서비스나우 - Jocelyn - Discussion re: ServiceNow ITSM Pro
- 평택시 - 2021 국제평화안보포럼
- 서울시청 - 제9차 세계대중교통협회 아태 정부기관위원회 UITP Asia-Pacific Organising Authorities Platform(APOAP) Meeting
- 대한변호사협회-일본변호사연합회 공동 세미나
- 미국물협회 - 2021/22 미국 옥수수 작황 및 곡물시장 전망 웨비나
- 기아자동차 - 기아 브랜드 내재화 리더십 프로그램
- 서비스나우 - Self Hosted-Technical Workshop\_Architecture Workshop
- 대한치매학회 - 2021 대한치매학회 국제학술대회

통역

2021



2021 U.S. Food Bean Buyers Conference



Galafold MOVE webinar

서울디지털재단 - CES 2021 서울관 조성 및 비즈니스 프로그램 운영 통역

미국곡물협회 - 2020-2021 U.S. Corn Harvest Quality Webinar

포드 - 링컨코리아 미디어 라운드테이블(기자간담회)

모간스탠리 - Select Equity Group에서 롯데칠성과의 콜

미국곡물협회 - 2021 NCI (Northern Crop Institute), Health Solutions for Food Barley Online Courses

미국 대두협회 - USSEC Key Customer Meeting

미국 곡물협회 - 2021 NCI (Northern Crop Institute), Health Solutions for Food Barley Online Courses

한국국제문화교류진흥원 - 문화동반자 행정가 연수

창원대학교 - 국제 간 기후변화-SDGs 협력 네트워크 : 지속가능한 성장을 위한 기후변화와 에너지분야 국제 포럼

카이스트 - 한국과학기술원(KAIST) 개교 50주년 기념 국제 심포지엄

서울시청 - UITP Asia-Pacific Organizing Authorities Platform (APOAP) Meeting

미국 대두협회 - Vegetable Oil Market Review

미국 대두협회 - 2021 U.S. Food Bean Buyers Conference

한국직업능력개발원 - ASEAN TEAM Project Component 1

미국 곡물협회 - 미국 수출옥수수 품질보고 및 시장전망 웨비나

한국국제교류재단 - 2021 KF Virtual Dialogue Series

LG CNS - ASL Program Training

행정안전부 - 2021 실패박람회 선포식 및 발대식

대구광역시 - 대구국제가스 심포지엄

온실가스종합정보센터 - 제12차 국제 온실가스 콘퍼런스

중소벤처기업부 - P4G 스타트업 챌린지(P4G Startup Challenge)

미국 대두협회 - U.S Crop Update

서비스나우 - 본사 CEO와 Korea Telecom 회의

서비스나우 - 서비스나우CEO-LGCNS CEO미팅

한국공법학회 - 국제학술대회

현대자동차 - 현대차 온라인 토론식 교육

환인제약 - WID-RGC20-P3 1st Investigator Meeting

LG디스플레이 - CFO & 해외 투자자 미팅

기아자동차 - 기아 브랜드 내재화 리더십 프로그램

LG CNS - [Google SRE Core] SRE Fundamental

대한상사증재단 - 노르웨이NCP 및 OECD 사무국 회의

LG CNS - LG CNS Business Model Transformation

람보르기니 - 자동차 AS 관련 세미나

벡톤디킨슨코리아 - Asia TTM Master Class

LG CNS - [Google SRE Core] SRE Fundamental

LG CNS - Slalom 미팅

SK이노베이션 - SK innovation story day

한독제약 - Galafold MOVE webinar

통역

2020



디지털 이코노미 포럼 (DEF2020)



2020ISF 국제 스포츠 커리어 컨퍼런스

- 콘라드아데나위 재단 - 북한인권현황과 북한인권정보 데이터관리 세미나
- 현대자동차 - 2020 현대 자동차 시무식
- 경남도청/창원시 - 2020 사회혁신 국제포럼
- 미국 곡물협회 - 미국 곡물협회 신년행사
- 엔씨소프트 - NC 소프트 사내 강연 동시통역
- 모간스탠리 - 모간스탠리 컨퍼런스 콜
- KDI - 한국개발연구원(KDI) 에너지 기관방문 순차통역
- ServiceNow - 쿠팡 ITSM Training
- ServiceNow - LG CNS ITSM Training
- 롯데그룹 - 롯데그룹 신격호 회장님 영결식 통역
- 환경부 - 제19차 한-일 정부간회의(GOM) POPs 공동심포지엄
- 환경부 - 1st Legal Forum on Climate Change
- BBOD - 마몽드 순차통역
- LG CNS - LG CNS ServiceNow 프로젝트
- 비단길 - 영화사 비단길 승리호 5개국어 녹음 미팅 통역
- SKT - SKT 해외 법인간 Conf.call 동시 통역 지원
- 현대자동차그룹 - COVID-19가 현대자동차그룹 각 산업군에 미치는 영향
- 서울시청 - CAC Global Summit 2020
- 모간스탠리 - 모간스탠리 컨퍼런스 콜 + ZOOM
- 현대자동차그룹 - 현대자동차 그룹 동시통역
- 콘라드아데나위 - 콘라드 아데나위 소장 프리젠테이션 동시통역
- 현대자동차그룹 인재개발원 - 현대자동차 고위급 임원교육 통역

- 한국경영자총협회 - 한국경영자총협회 창립 50주년 기념행사
- 미국 곡물협회 - DDGS Technical Webinar
- 서비스나우 - ServiceNow Zoom Meeting
- 엔씨소프트 - NC소프트 IT/보안 관련 순차통역
- 김대중컨벤션센터 - KDJ민주인권평화포럼
- KDI 대학원 - 아세안-인도 거시금융경제 워크숍
- 미국곡물협회 - Expand U.S.Ethanol Export in Asia
- 포스코 - 2020 포스코 포럼
- 산업자원부 - 제 3회 디지털 이코노미 포럼 (DEF2020)
- 법무부 - The 16th ALIN (법률)
- 서울시청 - 2020 서울 스마트시티 리더스 포럼
- 미국곡물협회 - Virtual Ethanol Buyers' Conference
- 서울시청 - 서울시 GFCl 화상회의
- 대외경제정책연구원 - KIEP 30주년 기념 세미나
- 대한 변호사 협회 - 한일 변협 세미나
- 미국 곡물협회 - Virtual Grain Exchange
- 시너지 - 시크릿 다이렉트 \_온라인 행사
- 서울시 - UITP Asia-Pacific Organizing Authorities Platform Meeting
- 미국 대두협회 - ISA Virtual Tour & CEO Meeting
- (재)국제스포츠전략위원회 - 2020 ISF 국제 스포츠 커리어 컨퍼런스
- 중소기업청 - 스타트업 화상회의
- 국민체육진흥공단 - 2020년 드림투게더 서울 포럼
- 과학기술정보통신부 - 제 10회 국제과학 관심포지엄 (ISSM 2020)
- 국가보훈처 - 6.25 전쟁 70주년 보훈장관회의



통역

2020



한독 통일 자문 위원회 컨퍼런스



2020 미래 전략 컨퍼런스

- 서울시청 - 서울시 2020 외국인투자자문회의
- 중소벤처기업부 - 온라인 회의 순차통역
- 미국 대두협회 - 2020 U.S. Soy Buyers Outlook Conference
- 미국 곡물협회 - 2020/21 U.S. and Global Grain Market Issues and Outlook Webinar (미국과 세계 곡물시장 주요 이슈/전망 웨비나)
- 국제적십자사 - 제3차 국제인도법 세미나
- 한국제약바이오협회 - 제5회 의약품 품질규제과학 국제 웨비나
- 외교부 - 2020 한-중남미 미래협력포럼
- 현대자동차그룹 - 4분기 : 현대자동차그룹 경영자 포럼
- 중소기업기술정보진흥원 - AI-CON 온라인 세미나 줌 통역 (1차~4차)
- 서울시청 - 서울 X 올란바토르 자매도시 25주년 기념행사
- 보건복지부 - 글로벌 인 헬스케어
- 모간스탠리 - YG엔터테인먼트 컨퍼런스 콜 통역
- ServiceNow - Consecutive Interpretation for SecOps
- 중소벤처기업부 - IBK창공 마포 데모데이
- 산업자원부 - 2020 글로벌혁신성장포럼
- 순천시 - 순천 초경량마그네슘 기술협정 MOU 체결식
- 통일부 - 2020 한반도 평화정책 국제 심포지엄
- 한국조정학회 - 제5회 아시아태평양조정컨퍼런스
- 중소벤처기업부 - 스타트업IR 피칭 ZOOM 동시통역
- 산업자원부 - 대도시권광역교통위원회 1주년 기념 국제 세미나
- KDI 대학원 - The Frontiers in Development Policy Conference 2020

- KDI - 2020 미래 전략 컨퍼런스
- KDI 대학원 - KDIS Alumni Knowledge Sharing Hybrid Seminar - Economic and Financial Forecasts for the Post-COVID Era
- KDI 대학원 - Inclusive Korea 2020 국제 컨퍼런스
- ServiceNow - Consecutive Interpretation for SecOps
- 모간스탠리 - Select Equity Group (California, US)
- 서울디자인재단 - 휴먼시티디자이너어워드 10차 운영위원회
- Uptime Institute - Seoul Data Center Training
- 서비스나우 - ServiceNow Business Meeting
- 영주시 - 제2회 세계인성포럼
- 한국산업인력공단 - 한-베 온라인 교류협력 워크숍
- 한국산업인력공단 - 한-태 온라인 교류협력 세미나
- 한국산업인력공단 - 2020 라오스 직업능력개발분야 정책자문사업  
- 2차 온라인 합동세미나
- 통일부 - 한독 통일 자문 위원회 한국측 위원 워크숍
- 통일부 - 주한외교단 대상 라운드테이블 : 2020년 한반도 정세평가 및 2021년 전망
- 통일부 - 한미 전문가 대북정책 온라인 세미나
- 글로벌박사펠로우즈 (SGPF) - 제7회 글로벌박사펠로우십 온라인 학술대회
- 콘라드아테나워 재단 - 국방대학교 안보문제연구소 공동 : 제9차 국제공동학술회의 : 유럽과 아시아의 동맹정책

\* 실적 누적년도 성격상, 화상/통역/번역 성과는 최근 5년간 실적으로 업데이트합니다.

연간 번역

2024

<p><b>아모레퍼시픽</b></p> <p><b>라네즈</b></p> <p><b>아모레퍼시픽미술관</b></p> <p><b>네스프레소</b></p> <p><b>현대건설</b></p> <p><b>로버트윌터스</b></p> <p><b>시너지 힐앤놀튼 (버슨)</b></p> <p><b>한국공예디자인진흥원</b></p> <p><b>주식회사 이알플러스</b></p> <p><b>주식회사 프레인글로벌</b></p> <p><b>Marriott International</b></p> <p><b>㈜엘지디스플레이</b></p> <p><b>한국지능정보사회진흥원 (NIA)</b></p>	<p>- 연간 B2B 계약 번역 (영, 중, 일)</p> <p>- 제품명 다국어 번역 (불어, 스페인어, 독일어, 이탈리아어, 폴란드어, 체코어, 포르투갈어, 불가리아어, 루마니아어, 스웨덴어, 덴마크어, 노르웨이어, 그리스어)</p> <p>- MOU 협약서, 홍보기사 외</p> <p>- 연간 B2B 계약 번역 (영어)</p> <p>- 연간 B2B 계약 번역 (영어)</p> <p>- 연간 B2B 계약 번역 (영어)</p> <p>- 연간 B2B 계약 번역 (영, 중) SK 하이닉스, SES, 페덱스 외</p> <p>- 기관 홍보 브로셔, 공예문화 전시회 번역 공공디자인 페스티벌</p> <p>- 업체 제안서 번역 (기아, 현대 자동차, 포르쉐) - 오징어 게임 시즌 2 제안서 - NUSKIN EAST LIVE 2024 - UNICITY_ASIA PACIFIC CONVENTION 2025</p> <p>- 업체 홍보 번역 (한화생명, 제스프리, 로레알, MICHELIN 외)</p> <p>- Marriott International 기사, 홈페이지번역</p> <p>- 기업가치 제고 계획 보고서</p> <p>- UNDP 협력 보고서 및 발표자료</p> <p>- 디지털플랫폼정부 교육 강좌</p>	<p><b>LG CNS</b></p> <p><b>비티씨커뮤니케이션즈</b></p> <p><b>㈜유니윌커뮤니케이션즈</b></p>	<p>- Accenture 관련 번역</p> <p>- 클라우드 서비스오퍼링 브로슈어, 계약서, 경영진 보고서, 발표자료 번역</p> <p>- PerfectTwin 소개영상</p> <p>- 브라질 현지 홈페이지 번역 (포르투갈어)</p> <p>- IT 구축/제안서 다수 번역</p> <p>- ERP Assetization : Asset Portal Localization</p> <p>- 아시아-태평양 VIP Partners초청행사</p> <p>- webOS Summit 2024 Save the Data</p> <p>- 현대자동차 GMID(Global MI Inspiration Day) 컨퍼런스</p> <p>- 2024 밀라노 한국공예전(이탈리아어)</p> <p>- 서울포럼 2024</p> <p>- 2024 유엔 공공행정포럼</p> <p>- 2024 세계한인입양동포대회</p> <p>- 현대 CXC(Hyundai Global CX Championship)</p> <p>- 2024 해외인사 초청 국제행사</p> <p>- 2024 서리풀 페스티벌</p> <p>- 2024 서울 뷰티위크</p> <p>- 2024 한식 컨퍼런스</p> <p>- 전주 미래도시포럼 2024</p> <p>- 공공디자인 페스티벌</p> <p>- 공공디자인 토론회</p>
--	--	---	---

\* 2024년 : 전체 약 30,000건 이상의 번역 (문서, 영상 포함) 및 원어민 감수 등을 진행

\* 실적 누적년도 성격상, 화상/통역/번역 성과는 최근 5년간 실적으로 업데이트합니다.



연간 번역

2024

<b>경제인문사회연구원</b>	- NRC 스토리북, 한-중 싱크탱크 대화, 한-베 국제 컨퍼런스	<b>서울시 관광정책과</b>	- 서울시 관광 홍보자료 외
<b>멤스인터내셔널코리아</b>	- 부울경 본부 회사소개 영문 번역 - KF 한-베 미래포럼 - 제5회 인천국제해양포럼 - 한국 의료웰니스 트래블마트 번역	<b>주식회사 스피언스</b>	- 화순국제백신포럼 - 2024 세계 바이오 서밋
<b>주식회사 에이블피엔디</b>	- 2024 인차이나포럼	<b>대학내일</b>	- 대학내일 행사 문서 외
<b>주식회사 허니컴씨엔티</b>	- BIX(BIOPUS-INTERPHEX KOREA) 2024 행사 자료 번역	<b>㈜미스터로맨스</b>	- 촬영 계약서, 드라마 조명가게 시나리오 번역 외
<b>어퓨마케팅서비스</b>	- 2024 스카이런 번역	<b>바커케미칼 코리아</b>	- 보도자료, 조사 보고서 외
<b>㈜키멕스</b>	- 자유무역협정(FTA) 20주년 기념식 - 기후행동 컨퍼런스 2024 - 북한인권 국제포럼 - 2024 서울 국제 디딤돌소득 포럼 - 서울 핀테크 워크 2024	<b>(주)에이치에이엔컴퍼니</b>	- 국립 항공박물관 영상, 전시자료 번역 - 해외 발표자료/보고서 번역
<b>피오디커뮤니케이션즈</b>	- 2024 서울 국제기후환경포럼 - 인도-태평양 고위급 포럼 - 2024 서울 약자동행 정책 국제포럼 - 제 10차 세계한인정치인포럼 - 2024 동아시아 미래포럼 - 제 11회 이데일리 글로벌 AI 포럼(GAIF 2024) - 2024 KoNect APEC 워크샵	<b>주식회사 더 웰컴</b>	- AIRIS(AI Regulatory and International Symposium) 2024 - 회사 소개서 번역
<b>서비스나우</b>	- 클라우드 서비스 IT 문서, 영상 외	<b>HS애드</b>	- 2024 한-아프리카 정상회의
		<b>더시그니처</b>	- 업체 홍보 번역 (유니클로)
		<b>디자인 스튜디오 오월</b>	- 세계 자동차박물관 중문 감수
		<b>탑플래너스</b>	- 2024 반도체 표준화 포럼
		<b>한화문화재단</b>	- 이사회 의결자료, 회의록 번역
		<b>HS 효성</b>	- 광고카피, 보도자료 번역
		<b>㈜공간라운</b>	- KIDP 매종오브제 번역
		<b>대한상사중재원</b>	- 24년도 분쟁사례집 수록 대상 문서 번역
		<b>한국도자재단</b>	- 출품 안내서, 워크숍 자료집 번역 - 2024 경기도도자비엔날레
		<b>주식회사 네모콘텐츠</b>	- 업체 홍보 번역 (나이키, 알리, 제임슨 외) - 회사 소개서 번역

\* 2024년 : 전체 약 30,000건 이상의 번역 (문서, 영상 포함) 및 원어민 감수 등을 진행  
\* 실적 누적년도 성격상, 화상/통역/번역 성과는 최근 5년간 실적으로 업데이트합니다.

연간 번역

2024

<b>미국물협회</b>	- 기관 홍보자료 (기관 보고서 등)	<b>한국철도기술연구원</b>	- 보도자료 번역
<b>미대두협회</b>	- 기관 관련 문서 (보도자료 및 행사 관련 자료 등)	<b>㈜티나인디자인</b>	- 현대건설 브로슈어 번역
<b>서울디자인재단</b>	- 서울디자인어워드 준비회의 자료 외	<b>이노션</b>	- 광저우 모터쇼 번역
<b>서울시청</b>	- 서울시 각종 홍보자료 및 회의자료	<b>EZ PMP</b>	- 2024 대한민국 농업박람회
<b>창원시청</b>	- 창원시 각종 홍보자료 및 해외기구 설문자료 외		- 북키즈콘 컨퍼런스
<b>KIA</b>	- 채용 홈페이지 영문 번역	<b>중앙선거관리위원회</b>	- 재외선거 홈페이지 콘텐츠(스페인어, 일본어)
	- 영상 스크립트 번역	<b>유네스코 한국위원회</b>	- 정기이사회 안건집, 중장기 추진계획
<b>㈜더 윌호</b>	- 오션플라이엔터테인먼트 리플릿 다국어 번역	<b>이담</b>	- 제주4·3국제특별전
	- 브로슈어 독일어 번역		- JEJU MICE EXPO 2024 해외바이어 초청행사
<b>디에이블크리에이티브</b>	- 2024 T1 홈그라운드 페스티벌 기획안 번역	<b>사무국/통번역프로젝트</b>	- AIRIS (AI Regulatory and International Symposium) 2024
<b>주식회사 이담</b>	- 제주4·3국제특별전 독일어 번역		- 현대 CX Championship
<b>대한중앙내과학회</b>	- 특별논문 번역(KSMO-KSP 공동보고서)		- 2025 CES 성남관 운영사무국
<b>존슨앤존슨</b>	- 아큐브 UI설계 발표자료 번역		- LG CNS SAP MSM
<b>BBDO</b>	- 업체 홍보 번역 (일리온 외)		- LG Household & Healthcare SAP ERP
<b>네오젠</b>	- 현대 글로벌비즈니스 CEO INVESTOR DAY 번역		- LG CNS ERP Assetization : Asset Portal Localization
<b>찬스컨텐츠랩</b>	- 업체 홍보 번역 (비비고 외)		- LG CNS_BURGERKING JAPAN DW
<b>제주국제자유도시개발센터</b>	- 사업 투자 제안서, 리플릿 번역		- ㈜삼표산업 성수프로젝트 사업개발기획
<b>KBSI</b>	- 미국블루베리협회 브로슈어 번역		- UN 공공행정포럼
<b>CME group</b>	- 금융 행사 관련 번역		- 2023/2024 세계한입입양동포대회
<b>한국농어촌공사</b>	- 농촌체험 프로그램 관련 번역		- 한-중앙아시아 협력포럼
<b>CJ 제일제당㈜</b>	- 비비고 브랜드 가이드 번역		- 제50차 OSJD 장관회의
<b>삼성웰스토리㈜</b>	- 회사 소개서 번역		- 한식컨퍼런스
<b>아이더스</b>	- YTN 30주년 기념식 행사소개서		

\* 2024년 : 전체 약 30,000건 이상의 번역 (문서, 영상 포함) 및 원어민 감수 등을 진행  
 \* 실적 누적년도 성격상, 화상/통역/번역 성과는 최근 5년간 실적으로 업데이트합니다.

연간 번역

2023

<b>아모레 퍼시픽</b>	- 연간 B2B 계약 번역 (영, 중, 일)	<b>주식회사 에이블피엔디</b>	- 생태환경보전포럼 번역
<b>네스프레소</b>	- 연간 B2B 계약 번역 (영어)	<b>비티씨커뮤니케이션즈</b>	- 국제전자제품 (CES) 박람회 디렉토리 외 - 2030부산세계박람회 관련 번역 LG TV 세미나
<b>현대건설</b>	- 연간 B2B 계약 번역 (영어)	<b>맵스인터내셔널코리아</b>	- 2023년 포항 국제수소연료전지 포럼 자료 외 - 제14회 이데일리 전략포럼, 한일포럼
<b>로버트월터스</b>	- 연간 B2B 계약 번역 (영어)	<b>씨에이치에이컴퍼니</b>	- 한글박물관_2023 국제박물관포럼 - 대만, 베트남 사우디 KONEPS 해외전파사례
<b>시너지 힐앤놀튼(버슨)</b>	- 연간 B2B 계약 번역 (영, 중) SK 하이닉스, SES, 페덱스, 아스트라제테카 외	<b>주식회사 허니컴씨엔티</b>	- BIX 2023, DEF 2023 행사 자료 번역
<b>재단법인한국공예디자인</b>	- 기관 홍보 브로셔, 공예문화 전시회 번역 한식문화상자 책자	<b>(주)유니원커뮤니케이션</b>	- 제4회 국제군인요리대회, OSJD, 녹색건축한마당 2023 서울뷰티위크, 2023 한반도국제포럼, DEF 2023. 한-중양아시아 협력포럼등 회의 번역
<b>주식회사 이알플러스</b>	- 업체 홍보 번역 (기아, 현대 자동차)	<b>어퓨마케팅서비스</b>	- S-OIL 사신프로젝트 기공식 대한민국 반도체 산업 대표 박람회 관련 번역
<b>주식회사 프레인글로벌</b>	- 업체 홍보 번역 (SK이노베이션, 틱톡)	<b>(주)키멕스</b>	- 2023 서울스마트시티포럼 '서울디자인국제포럼' 관련 자료 번역
<b>Marriott International</b>	- Marriott International 기사, 홈페이지번역	<b>피오디커뮤니케이션즈</b>	- 2023 동아시아 미래포럼 자료 번역
<b>세계 자동차피아노박물관</b>	- 전시관 관련 번역 (영, 중)	<b>주식회사 올포원앤스리</b>	- 울산 HD현대건설기계 캠퍼스 글로벌 런칭쇼
<b>밀레코리아</b>	- 업체 관련 문서	<b>유니시티코리아(유)</b>	- Feel Great Save 10 캠페인 번역
<b>LG CNS</b>	- Accenture 관련 번역	<b>주식회사 더 웰컴</b>	- 여행자센터 리플렛 - 2023 융합포럼, 재도전 포럼 관련 자료 번역
<b>(주)엘지디스플레이</b>	- Management Letter 번역	<b>(주)더웨이헬스케어</b>	- Reva K Launching Symposium 자료 번역
<b>한국지능정보사회진흥원</b>	- OECD 디지털정부 평가 답변서 외 - 디지털플랫폼정부 실현계획	<b>더닷츠 주식회사</b>	- 2024 강원 동계청소년올림픽대회 자료 번역
<b>유네스코 한국위원회</b>	- 2023 유네스코 창의도시네트워크 국제포럼		
<b>경제인문사회연구원</b>	- NRC 연차보고		
<b>한국산업인력공단</b>	- 한국산업인력공단 자료 번역(베트남어) NCS 교육홍보자료		
<b>EZ PMP</b>	- 애드아시아 2023 서울 - 북키즈콘 컨퍼런스		

\* 2023년 : 전체 약 2,0600건 이상의 번역 (문서, 영상 포함) 및 원어민 감수 등을 진행  
\* 실적 누적년도 성격상, 화상/통역/번역 성과는 최근 5년간 실적으로 업데이트합니다.

연간 번역

2023

<b>미국물협회</b>	- 기관 홍보자료 (기관 보고서 등)	<b>(주)공간라움</b>	- DESIGN KOREA (독일어, 아랍어외)
<b>미대두협회</b>	- 기관 관련 문서 (보도자료 및 행사 관련 자료 등)	<b>(주)지엠컴</b>	- Qcells Partners Week 번역
<b>대한중양내과학회</b>	- KSMO 홈페이지- 업체 관련 문서	<b>코리아커뮤니케이션즈</b>	- 호찌민-경상북도 문화·관광 페스티벌
<b>한국외연구원</b>	- 뇌산업의 동향 및 전망	<b>대한상사증재원</b>	- 2023 대한상사증재원 가이드라인
<b>서비스나우</b>	- 클라우드 서비스 IT 문서 외	<b>인스파이어인티그레이티</b>	- 인스파이어 리조트 소개 번역
<b>서울디자인재단</b>	- 서울디자인어워드 준비회의 자료 외	<b>드리조트</b>	
<b>서울시청</b>	- 서울시 각종 홍보자료 및 회의자료	<b>(사)전국은행연합회</b>	- SFDR 번역
<b>창원시청</b>	- 창원시 각종 홍보자료 및 해외기구 설문자료 외	<b>한림대 (일송학원)</b>	-- 한림대 교수 수여식 영상 번역
<b>서울시 관광정책과</b>	- 서울시 관광 홍보자료 외	<b>국립국어원</b>	- 디지털시대 한국의 국가사전 편찬
<b>주식회사 스피언스</b>	- 화순국제백신포럼, 바이오포럼 외	<b>금호전기</b>	- [금호전기] IR 자료
<b>대학내일</b>	- 대학내일 행사 문서 외	<b>한국공예가협회</b>	- 한국공예가협회 도록텍스트
<b>(주)미스터로맨스/</b>	- 촬영 계약서, 시나리오 번역 외	<b>World Bank Group</b>	- 내부 회의 자료 번역
<b>드라마 조명가게</b>		<b>재단법인 경기연구원</b>	- 제15회 경기연구원·산동사회과학원 발전포럼 자료 번역
<b>바로엔터테인먼트</b>	- 영화 각색라이선스계약	<b>주식회사 네모콘텐츠</b>	- 업체 홍보 번역 (KCC, 알리익스프레스외)
<b>대한변호사협회</b>	- 법률 문서, 보도자료	<b>디오멀티플라이</b>	- 롯데 월드타워 가이드북
<b>한국브라운포맨주식회사</b>	- 주류거래질서확립 법률 번역	<b>주식회사 선을만나다</b>	- 출연 제안서
<b>모루</b>	- 2030 월드 엑스포 PT (영어, 불어)	<b>(주)팀볼드</b>	- K-컬처 스퀘어 리플렛
<b>한국철도기술연구원</b>	- 송현솔빛축제 리플렛	<b>중앙선거관리위원회</b>	- 외국 선거 관련 법규
<b>아모레퍼시픽미술관</b>	- 미술관 전시 브로셔, 홍보기사 외	<b>엘베스트</b>	- 동아제약_멜라토닌크림 광고
<b>글리덕</b>	- 스타트업 관련 행사 번역	<b>(주)더 윤희</b>	- 인더블랭크 브랜드 홍보 자료
<b>바커케미칼 코리아</b>	- 근로계약서외	<b>디에이블크리에이티브</b>	- 아프리카TV 관련 번역
<b>(주)엠스톤</b>	- 한국 방문의 해 기념올림픽 관련 번역	<b>(주)에스피랩</b>	- 한식문화홍보캠페인 (이탈리아 번역)
<b>주식회사 어컴퍼니</b>	- KSP 홍보월 번역, 한-독 수교전 독일어 번역		

\* 2023년 : 전체 약 20,600건 이상의 번역 (문서, 영상 포함) 및 원어민 감수 등을 진행  
 \* 실적 누적년도 성격상, 화상/통역/번역 성과는 최근 5년간 실적으로 업데이트합니다.



연간 번역

2022

<b>아모레 퍼시픽</b>	- 연간 B2B 계약 번역 (영, 중, 일)	<b>더 웰컴</b>	- 국제전자제품 (CES) 박람회 디렉토리 외
<b>네스프레소</b>	- 연간 B2B 계약 번역 (영어)	<b>더윤호</b>	- 한국 GM 홍보기사, 사내 뉴스레터 외
<b>현대건설</b>	- 연간 B2B 계약 번역 (영어)	<b>먼트마인드</b>	- 제약사 홍보자료, 발표자료 외
<b>로버트월터스</b>	- 연간 B2B 계약 번역 (영어)	<b>멤스</b>	- 한중우호포럼, 한호우호포럼 발표자료 외
<b>(주)더 시그니처</b>	- 연간 B2B 계약 번역 (영, 중, 일) 넷플릭스/ 쌤소나이트 외	<b>미국물협회</b>	- 기관 홍보자료 (기관 보고서 등)
<b>시너지 힐앤놀튼</b>	- 연간 B2B 계약 번역 (영, 중) SK 하이닉스, SES, DSM, 아스트라제테카 외	<b>미디어브레인</b>	- 카카오브레인 홈페이지, 홍보기사 외
<b>재단법인한국공예디자인</b>	- 기관 홍보 브로셔, 공예문화 전시회 번역 한식문화상자 책자	<b>미대두협회</b>	- 기관 관련 문서 (보도자료 및 행사 관련 자료 등)
<b>피알게이트 주식회사</b>	- 업체 홍보 번역 밀레, 파이낸셜 뉴스 외	<b>베이스컴퍼니</b>	- 아마존 (AWS) 뉴스레터, 헬스케어 기사 외
<b>(사단)대한상사중재원</b>	- OECD 다국적기업 가이드라인	<b>바커케미칼코리아</b>	- 업체 관련 문서
<b>한아프리카 재단</b>	- 국가연락사무소(National Contact Point) 보고서	<b>서비스나우</b>	- 클라우드 서비스 IT 문서 외
<b>EZ PMP</b>	- 아프리카 주요이슈 브리핑 논문 번역 - 세계지방정부연합 (UCLG) 총회,	<b>서울디자인재단</b>	- 서울디자인어워드 준비회의 자료 외
<b>밀레코리아</b>	스마트국토엑스포, 디지털 네이션스 외	<b>서울시청</b>	- 서울시 각종 홍보자료 및 회의자료
<b>LG CNS</b>	- 업체 관련 문서 - 데이터센터 개념설계 구축 제안서	<b>창원시청</b>	- 창원시 각종 홍보자료 및 해외기구 설문자료 외
<b>한국지능정보사회진흥원</b>	AI, 클라우드, 스토리지 IT 제안서 외	<b>서울관광재단</b>	- 서울시 관광 홍보자료 외
<b>SES</b>	- OECD 디지털정부 평가 답변서 외	<b>스피언스</b>	- 화순국제백신포럼, 바이오포럼 외
<b>Uptime Institute</b>	- 반도체 홍보 기사 외	<b>대학내일</b>	- 대학내일 행사 문서 외
<b>경제인문사회연구회</b>	- 상암 데이터센터 구축 설계 MA 문서	<b>나인테일드폭스</b>	- 촬영 계약서, 시나리오 번역 외
<b>나음코퍼레이션</b>	- 한국-베트남 인문컨퍼런스 발표자료 외 - 한국 판소리 가사 및 소개 외	<b>대한변호사협회</b>	- 법률 문서
		<b>기아자동차</b>	- 회사 브랜딩 밸류화 문서
		<b>HS AD</b>	- 2030 월드 엑스포 PT (영어, 불어)
		<b>한국철도기술연구원</b>	- 사내 뉴스레터
		<b>아모레퍼시픽미술관</b>	- 미술관 전시 브로셔, 홍보기사 외
		<b>콘라드아데나워</b>	- 여의도연구소 회의자료 외
		<b>글리덕</b>	- Try Everything 스타트업 자료 외

\* 2022년 : 전체 약 10,900건 이상의 번역 (문서, 영상 포함) 및 원어민 감수 등을 진행

\* 실적 누적년도 성격상, 화상/통역/번역 성과는 최근 5년간 실적으로 업데이트합니다.

연간 번역

2021

아모레 퍼시픽	- 연간 계약 번역 (영, 중, 일)	한국공예디자인문화진흥원	- 2021 공예트렌트페어
네스프레소	- 연간 계약 번역 (영어)	키멕스	- 서울국제금융컨퍼런스
현대건설	- 연간 계약 번역 (영어)	유니원커뮤니케이션즈	- 외래객 친화 레스토랑 워크
(주)더 시그니처	- 연간 계약 번역	유니원커뮤니케이션즈	- 밀라노 공예전시 번역
	넷플릭스/ 쌤소나이트/ 나이키/ 페이스북 외	탐플래너스	- 인구보건복지협회 번역
시너지 힐앤홀튼	- 연간 계약 번역	네모콘텐츠	- 기아자동차 APAC 메니페스토
	SK 하이닉스 관련 번역 (중국어, 영어)	Bar & Dining	- My Seoul Insider 책자번역
로버트월터스 코리아	- 연간 계약 번역 (영어)	대학내일	- 아산상회 연박싱데이 번역
		더월컴	- LX 로드쇼 번역 및 감수
(주)미스터로맨스	- 현대 모비스 번역	울포원	- 현대인재개발원 영승 번역
ServiceNow	- 1_PoC 시나리오 통합 번역	어퓨커뮤니케이션	- 2021 글로벌창업사관학교
재단법인한국공예디자인	- 기관 홍보 브로셔 번역	창원시청	- UNOPS 유치관련 유치제안서
Bar&Dining	- My Seoul Insider 중국어 간체, 번체 번역	아더	- 평창 평화캠프 번역
주식회사 울포원앤쓰리	- JJay Global 홈페이지	울포원	- 현대자동차 신년회 관련 번역
디자인플랜	- 관세청 발표자료 번역	글리덕	- 서울라이트 행사관련 번역
통일부	- 북한 8차 당 대회 관련	한국공예디자인문화진흥원	- 2021 상하이 웨스트번드 페어
피알게이트 주식회사	- 애플상생프로그램 최종 번역	ER PLUS	- 나이키 관련 영상번역
	- 한국경제 및 기사 번역	밀레코리아	- 보도자료 번역
(사단)대한상사중재원	- KNCP 피어리뷰 최종 검토본 번역	콘라드아데나워재단	- 영상번역
(주)시디알어소시에이츠	- 한식당 가이드 번역	유니원커뮤니케이션즈	- 2021 서울미식주간
디에이블크리에이티브	- 회사 소개서 번역	키멕스	- 2021 서울디자인국제포럼
(주)엘지씨엔에스	- 클라우드 운영체계 번역	창원시청	- 소식지 관련
국민연금공단	- ISSA 우수사례 공모전 번역	투르스트	- 2021 인천 MICE 소식지 번역의뢰
주식회사 네모콘텐츠	- kia new copy 번역		
한아프리카 재단	- 아프리카 주요이슈 브리핑 논문 번역		
어퓨	- 롯데그룹 신격호 창업주 추모식 & 100주년 영상		

\* 실적 누적년도 성격상, 화상/통역/번역 성과는 최근 5년간 실적으로 업데이트합니다.

행사 번역

2022

- AICON 광주 2021
- 한아프리카 포럼
- 휴먼시티디자인어워드
- 한국-튀니지 디지털 정부 협력포럼
- 22-23 글로벌 청년 기후환경 챌린지
- 2022 한반도국제평화포럼
- 휴먼시티 디자인 어워드 자문회의
- splash 2022
- 2022 세계항공컨퍼런스
- 코리아 핀테크 위크 2022
- 2022 서울뷰티위크
- 2022 차세대해외입양동포대회
- 서울 올림픽 레거시 포럼
- 제3회 유네스코 거래말큰사전 국제학술포럼
- 2022 기상위성 사용자 컨퍼런스
- 컴업 2022
- ESG 커넥트포럼
- 한-베트남 공공행정 협력포럼
- 2022 대전 세계지방정부연합 총회 (UCLG)
- 디지털 네이션스
- 2022 스마트국토엑스포
- 미대두협회, 미국물협회 연 곡물/대두마켓현황 보고서
- 2022 Hyundai CX Championship
- 홈테이블데코페어 2022

2021

- 미 곡물협회 2020-2021 U.S. Corn Harvest Quality Webinar
- LX 행사 관련 번역 및 감수
- 한국과학기술원(KAIST) 개교 50주년 기념행사 관련 번역
- 휴먼시티디자인 어워드 행사 관련 번역
- 서울시 2021 제1차 UITP Asia-Pacific Organising Authorities Platform(APOAP) 정기회의의 관련 번역
- 아산상회 Unboxing Day 관련 번역
- 미국 수출육수수 품질 보고 및 시장전망 웨비나 자료 번역
- 2021 실패박람회 선포식 및 발대식 행사 번역
- 지속가능발전과기후변화대응컨퍼런스 행사 번역
- P4G 스타트업 챌린지 행사 번역
- 현대 인재개발원 ESG 직접 부서 리더 대상 교육 자료 번역
- 한일포럼 관현번역
- 한아프리카 비즈니스포럼 관련 번역
- 국방기술과학대전 번역
- 여성과 평화포럼 번역
- 2021 차세대 해외 입양동포 모국방문 감수 및 번역
- 2021 동북아평화협력포럼 번역 및 감수
- 2021 시장포럼(SMFCC2021) 번역 및 감수
- 2021 화순국제백신포럼 번역 및 감수
- 2021 저널리즘 주간 번역
- KGFP 2021 번역 및 감수
- DEF2021 번역 및 감수
- 서울디자인재단 휴먼시티 디자인어워드 감수 및 번역

연간 번역

2020

아모레 퍼시픽	- 연간 계약 번역 (영, 중, 일)
네스프레소	- 연간 계약 번역 (영어)
현대건설	- 연간 계약 번역 (영어)
노벨리스 코리아	- 연간 계약 번역 / Novelis-Asia-Now
창원시	- 명예시민증 번역(터키어)
(주)더 시그니처	- 아우디/쌈소나이트/유니클루/한국 P&G 홍보 번역
(주)미스터로맨스	- 현대 모비스 번역 - Draft_DWS2_PRODUCTION SERVICES AGREEMENT
ServiceNow	- Coupang_ServiceNow_CTSlices_Platform Overview
재단법인한국공예디자인	- 독일수공예박람회 관련 번역 - 2020년 밀라노 전시컨셉
예술미디어	- 한눈에 보는 화해
시너지 힐앤놀튼	- ESS 화재사고 원인조사결과 보고서 - SK 하이닉스 관련 번역
(주)더 시그니처	- 아우디/쌈소나이트/유니클루/한국 P&G 홍보 번역
(주)KPR앤드어소시에이츠	- IEEE_스트레이트 76회 디테이션
피알게이트 주식회사	- Press Release-메르세데스-벤츠관련 번역 - Microsoft PR Proposal 관련 번역 - 하리보(HARIBO) 관련 번역 - LG전자, 獬  밀레 관련 번역
한국산업인력공단	- 2020 HRD Korea Business Introduction Character - 2020 KRG 정책자문사업 최종보고서 쿠르드어 번역
씨엠지알피코리아	- ResMed_Storyboard for translation, J&J Aveeno_CaseStudy_Script
이인기획	- 계약서 베트남어 번역
로버트월터스 코리아	- 연간 계약 번역 (영어)



행사 번역

2020

- 2020 현대 자동차 시무식 관련 영상 번역
- 메르스데츠 벤츠 2020 01 13 오프로드 협업 안\_MBK (FINAL)
- 나보타 특신복6차\_0110 (의학)
- 한국철도기술 연구원 기술 번역
- The Selects 행사 관련 번역
- 5.18 40주년 서울기념행사 관련 번역
- 캘리 서비스 유한회사 대표 최종 프리뷰 최종
- 2019 우수문화상품 선정(55개 업체)번역
- 영화 승리호\_녹음대본 통합\_외국어 번역
- 2020년 제14회 세계한인의 날 기념 유공 포상 후보 공모 (최종)
- [E&M] 리콜라 게릴라 샘플링 캠페인
- 이노션\_GENESIS SUJI OPEN EVENT\_Summary
- 현대 인재개발원 관련 번역
- 서울 시립대 코로나 앱스트랙 번역
- 대한변호사협회 COVID 19에 대한 대한변호사협회의 대응 일어번역
- 한국 법제연구원 Nachhaltigkeit durch Organisation und Verfahren
- K-유니콘 서포터스 행가 관련 번역 (영상번역)
- 롯데 DLF 콘서트 영상번역
- 2020 할랄 레스토랑위크 관련 번역
- 2020 한세계화상 비즈니스 위크 관련 번역
- LG CNS 계약서 번역
- 정보통신산업 진흥원 MODI 12개 프로젝트 번역 (총 36개 파일)
- 전문건설공제조합 국문\_무디스 미팅 아젠다에 대한 회의자료
- DMZ 포럼 관련 번역
- 코리아스타트업 포럼 관련 번역
- 2020 한반도 평화정책 국제 심포지엄 관련 번역

- 2020 현대 자동차 시무식 관련 영상 번역
- 제21회 매일경제세계지식포럼2020 관련 번역
- DEF2020 행사 관련 번역
- [BBQ]제21회 매일경제세계지식포럼2020 관련 번역
- 국제서울사진공모전 관련 번역
- 수원 MICE 홍보 PT 번역
- 양산시청 관광 지도 번역 (영,중,일)
- KIEP30주년기념세미나 관련 번역
- 2020 KPF 컨퍼런스 브로셔 번역
- '제3회\_공공외교주간 관련 번역
- XCIENT Fuel Cell GLOBAL Launching 미디어용 (독일어, 스페인어)
- 인공지능을 활용한 대중교통 논문 번역
- SQ-Net 구축사업 관련 번역
- 2020 서울미래컨퍼런스 행사 관련 번역
- 서울-중국의 날 행사 관련 번역
- 의료통역 (러시아어, 몽골어, 베트남어, 아랍어, 영어, 중국어)
- 세계시민교육 국제회의\_한영 번역 요청 자료
- 중남미포럼\_번역요청(영어,스페인어)
- 청주공예비엔날레 전시출품안내서 번역
- 6.25 전쟁 70주년 보훈장관회의 관련 번역
- 2020 SIBAC 의장단 회의자료 번역
- 제2회 세계인성포럼 관련 번역
- COME UP2020 관련 번역
- 2020년스폰라디오\_주식매수선택권\_부여계약서 번역
- 도시회복력포럼 관련 번역
- 대한민국 에너지대전 참가업체 홍보물 번역 (영어, 중국어)

\* 실적 누적년도 성격상, 화상/통역/번역 성과는 최근 5년간 실적으로 업데이트합니다.

## CONTACT US

대표 김수영

서울시 관악구 과천대로 939, 206호

TEL +82 .2 .525 .1251

FAX +82 .2 .525 .1252

E - MAIL [sotong@sotong-trans.com](mailto:sotong@sotong-trans.com)

HOME PAGE <https://www.sotong-trans.com/>

